

LA PRESSE

lapresseaffaires.com

AFFAIRES

FIN DE SÉANCE: MOLSON, UN VERRE À MOITIÉ PLEIN PAGE 5

S&P/TSX ▲ 8418,54 +3,74 (+0,04 %)	Actions négociées ▲ 94 ▼ 123 Inchangées : 7	TSX CROISSANCE ▼ 1527,14 -16,16 (-1,05 %)	QUÉBEC 30 ▲ 1025,40 +5,26 (+0,52 %)	Actions négociées ▲ 14 ▼ 15 Inchangées : 1	NASDAQ ▲ 1917,07 +33,24 (+1,76 %)	DOW JONES ▲ 10149,07 +55,01 (+0,55 %)	S&P 500 ▲ 1108,67 +7,77 (+0,71 %)
---	---	---	---	--	---	---	---

Embauche chez Pratt & Whitney Canada

MARIE TISON

FARNBOROUGH – Les affaires ont littéralement décollé chez Pratt & Whitney Canada.

Depuis le début de l'année, l'entreprise de Longueuil a embauché plus de 400 employés, en grande partie dans la région montréalaise, pour faire face à une augmentation importante de la production.

En fait, Pratt & Whitney Canada (PWC) s'attend à produire 25 % plus de moteurs en 2004 qu'en 2003. L'embauche n'est donc pas terminée.

« Nous continuons à chercher du talent », a déclaré le président et chef de la direction de PWC, Alain Bellemare, au cours d'une entrevue accordée hier dans le cadre du Salon aéronautique de Farnborough.

« Nous cherchons des gens au niveau technique, comme des ingénieurs, mais également des gens en finance, en fait, dans tous nos services. »

Cette reprise est la bienvenue pour PWC, qui a connu une période difficile et qui a dû procéder à 1500 mises à pied dans l'ensemble de son réseau au cours des dernières années. L'entreprise a vu ses effectifs totaux passer de 9500 à moins de 8000 employés.

M. Bellemare a attribué ce rebond à trois facteurs, à commencer par la reprise économique aux États-Unis, « un indice de santé pour notre industrie ». Il a ajouté que les stocks d'avions usagés étaient en baisse et que les commandes des clients de PWC commençaient à augmenter. Enfin, le manufacturier de moteurs n'a pas cessé d'investir en recher-

che et développement au cours des trois dernières années, à hauteur de 400 millions de dollars par année, en dépit d'une production à la baisse.

« Nous avons une vingtaine de programmes sur lesquelles nous travaillons depuis 2001, a précisé M. Bellemare. Ils vont tous entrer en service d'ici 2007. »

Pratt & Whitney Canada ne travaillera cependant pas sur la mise au point du moteur qui pourrait équiper la nouvelle famille d'avions commerciaux de Bombardier, CSeries. Comme il s'agit d'un moteur d'une puissance supérieure à 20 000 livres de poussée, la limite supérieure de PWC, c'est l'américaine Pratt & Whitney qui se chargera de faire des propositions à Bombardier, de concert avec Rolls-Royce. Un autre consortium est en

lice, GE et Snecma. Pratt & Whitney Canada a connu sa part de problèmes au cours des années.

« Notre plus grande déception a été de ne pas avoir de moteurs prêts pour la génération des biréacteurs régionaux », a déclaré le grand patron de PWC.

L'entreprise planche donc sur un moteur, le PW800, qui devrait être prêt pour une nouvelle génération de biréacteurs régionaux. PWC travaille également sur un moteur pour la catégorie des biréacteurs d'affaires ultralégers, comme l'Eclipse, un appareil qui est en train de créer un nouveau marché en tant que taxi aérien.

« Nous investissons encore massivement en recherche et développement », a soutenu M. Bellemare.

Il a d'ailleurs lancé un appel en faveur du programme Partenariat

technologique Canada (PTC), qui permet au gouvernement fédéral de participer au financement de projets de développement et d'être entièrement remboursé si le produit remporte du succès.

« Il s'agit d'un élément essentiel à l'avenir de PWC », a affirmé M. Bellemare.

Il a ajouté que ce programme était nécessaire à l'ensemble de l'industrie aéronautique qui, a-t-il tenu à souligner, ne se limite pas au Québec.

Le patron de PWC s'est d'ailleurs montré encouragé par la nomination de Jean Lapierre au poste de ministre des Transports.

« On travaille bien avec lui, on le connaît, a-t-il déclaré. C'est sûr que c'est une bonne nouvelle. »

➤ Voir PRATT en 2

AUJOURD'HUI

Un mois de juin record au port de Montréal

Le Port de Montréal a enregistré en juin le meilleur mois de son histoire pour le trafic de conteneurs, grâce à l'arrivée de nouveaux transporteurs et à la bonne tenue de l'économie canadienne. Pour les six premiers mois de 2004, le volume total de marchandises manutentionnées au port a augmenté de 15,6 % comparativement à la même période l'an passé, pour atteindre 11 millions de tonnes.

PAGE 3

La Banque du Canada choisit le statu quo

Comme tout le monde s'y attendait, la Banque du Canada a gardé inchangé hier son taux cible de financement à un jour. Il s'établit à 2 %. La Banque ne change pas cependant son scénario en ce qui concerne le taux d'inflation. Elle croit toujours qu'il remontera à 2 %, le taux optimal, d'ici à la fin de 2005.

PAGE 4

Air Canada: des miettes pour les petits investisseurs

Les nombreux investisseurs individuels qui détiennent encore des actions ou des débentures du transporteur Air Canada vont pratiquement tout perdre, suggèrent les plus récents documents de restructuration envoyés aux créanciers et aux actionnaires. Et les principaux surveillants boursiers n'ont pas l'intention de s'en mêler.

PAGE 5

CMC et CAE en vedette à Farnborough



PHOTO DAVE CAULKIN, AP ©

Outre la société montréalaise CMC Electronique qui a décroché un important contrat au Salon aéronautique de Farnborough (voir en page 3), le manufacturier de simulateurs de vol CAE a aussi obtenu un contrat de 65 millions de dollars avec la ligne aérienne Émirate, de Dubaï, pour la vente de trois simulateurs dont un pour l'Airbus A340 que l'on voit ici faire une démonstration avant d'atterrir à l'aéroport de Farnborough, en banlieue de Londres.

Microsoft va enrichir ses actionnaires de 75 milliards US

BLOOMBERG

Le géant mondial du logiciel Microsoft, dont les coffres sont remplis à craquer, a annoncé hier après la fermeture des Bourses qu'il versera à ses actionnaires plus de 75 milliards de dollars américains au cours des quatre prochaines années par l'entremise d'un programme spécial de rachat d'actions et de versement de dividendes plus élevés. La nouvelle a fait bondir le titre sur le marché hors cote.

Le groupe de Bill Gates rachètera jusqu'à concurrence de 30 milliards US en quatre ans et versera un dividende exceptionnel de 3 \$ US

l'action équivalant à une enveloppe totale de 32 milliards US.

Le chef de la direction, Steve Ballmer, répond ainsi aux pressions des actionnaires qui souhaitent récupérer une partie du capital qui s'élève à 56,4 milliards US. Il a récemment prédit que la croissance des ventes l'an prochain pourrait ralentir à 3,4 %, soit le pire ralentissement de son histoire. La prévision a incité nombre d'actionnaires à presser la compagnie de verser un dividende plus généreux ou de racheter leurs actions. L'ampleur du programme annoncé étonne plus d'un analyste.

« C'est sans doute un pas de plus dans la bonne direction », a com-

menté Mark Herskovitz, gestionnaire chez Dreyfus Premier Technology Growth Fund. La semaine dernière, M. Herskovitz disait croire que Microsoft ne consacrerait pas plus de 15 milliards US à un programme de rachat d'actions et de versement de dividendes exceptionnels. Au lieu du dividende annuel de 16 cents US l'action, Microsoft versera un dividende trimestriel de 8 cents US.

Le titre de la compagnie a gagné 82 cents US pour atteindre les 29,14 \$ US après la fermeture des marchés à la suite de l'annonce de Microsoft. Il s'est apprécié de 15 % au cours du deuxième trimestre de

l'année, en raison des spéculations des investisseurs qui pariaient sur un plus généreux programme de rachat d'actions et de versement de dividendes.

Microsoft a généré 10,4 milliards US de liquidités au cours de l'exercice financier clos le 30 juin 2003, soit plus qu'Intel, Exxon Mobil et Wal-Mart ensemble. Le fabricant de logiciels a, au chapitre du rachat d'actions, investi 6 milliards US durant cette période et 3,4 milliards US au cours des trois premiers trimestres de l'exercice clos le 30 juin 2004.

➤ Voir MICROSOFT en 2

La dernière gorgée de bière



SOPHIE COUSINEAU

LE MONDE DES AFFAIRES

Il y a le stade Percival Molson, accroché au flanc du mont Royal, qui tremble certains soirs de la clameur des fans des Alouettes. Il y a l'Hôpital général de Montréal, le premier hôpital public de la métropole, cofondé en 1821 par John Molson. Il y a l'École de gestion John Molson de l'Université Concordia.

Il y a l'ancienne Banque Molson, un bijou de l'architecture du Second Empire, rue Saint-Jacques. Il y a la brasserie de la rue Notre-Dame Est, dont les silos de céréales et l'horloge octogonale dominent le panorama. Et il y a cette odeur âcre et douceuse de malt qui flotte certains jours dans le Centre-Sud.

La famille Molson a beau être d'une discrétion légendaire, en deux siècles, elle a laissé sa trace un peu partout à Montréal. Faut-il que le siège social de la brasserie Molson soit menacé de partir, comme le fait craindre le projet de fusion avec Adolph Coors Co., pour apprécier ce riche héritage ?

➤ Voir COUSINEAU en 2

LE CHIFFRE DU JOUR

349 000

En mai, quelque 349 000 visiteurs d'outre-mer sont arrivés au Canada, soit une hausse de 7 % par rapport au mois précédent. Par contre, le nombre de voyages en provenance des États-Unis diminuait de 1,4 %, à 2,86 millions.

Source : Statistique Canada

canjet.com • 1.800.809.7777 ou contactez votre agent de voyage.

Nous sommes les champions des bas prix, bienvenue à bord!

CYBERAUBAINES POUR LE VOYAGE ALLER SIMPLE DEPUIS MONTRÉAL À PARTIR DE :

Les billets doivent être achetés d'ici le 22 juillet 2004, pour voyager jusqu'au 31 octobre 2004.

NEW YORK **79\$**

HALIFAX **93\$**

CANJET
LE VOL «BIEN PENSÉ»

50 ANS SOCIÉTÉ DES VIEUX GÉRÉES

LE SUPPLÉMENT DES FRAIS DE CARBURANT EST MAINTENANT INCLUS DANS TOUTS NOS TARIFS POUR LES VOLS AU PAYS.

CANJET VACATIONS
Nouvelle Écosse - Centre de villégiature Oak Island
Avant-guît du Spa - 3 nuits
Trafic aérien, hôtel, nourriture et traitement au Spa
Forfait 495\$ par personne - accommodation double + taxe
Contactez votre agent de voyage.

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

76,16	¢ US
VARIATION	-0,35¢
61,75	¢€
	+0,26¢

TAUX PRÉFÉRENTIEL	3,75%
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA	2,00%
OR (NY gold)	401,90\$ US
PÉTROLE (North sea brent)	38,30\$ US
	-3,70\$ US
	-0,81\$ US

DILBERT



La dernière gorgée de bière

COUSINEAU

suite de la page 1

L'histoire de la brasserie Molson, c'est l'histoire de l'industrialisation de Montréal. Fondée en 1786 par John Molson, un orphelin immigré d'Angleterre, l'entreprise mettra 34 ans avant d'exploiter la première distillerie industrielle du pays. De l'emploi de bouteilles de verre au lancement des chopines, de la livraison par charrie tirée par deux alevins à celle par camions, de l'arrivée de la réfrigération à l'étiquetage automatisé des bouteilles, la production s'est grandement modernisée au fil des années. Molson produit aujourd'hui plus de 21 millions d'hectolitres de bière au Canada, au Brésil et aux États-Unis.

Mais les Molson, c'est bien plus que la bière. John Molson et ses trois fils, qui comptent parmi les grands entrepreneurs de ce pays, se sont lancés dans toutes sortes d'aventures au cours des années 1800.

La famille a exploité une cour à bois. Elle a fait construire le premier théâtre permanent de Montréal ainsi qu'un hôtel huppé, le Mansion House Hotel, qui sera dévoré par les flammes. Elle a assemblé le premier bateau à vapeur du Canada, l'Accommodation, qui sera suivi de 21 autres navires. Elle sera le plus important investisseur du Champlain & St. Lawrence Rail-

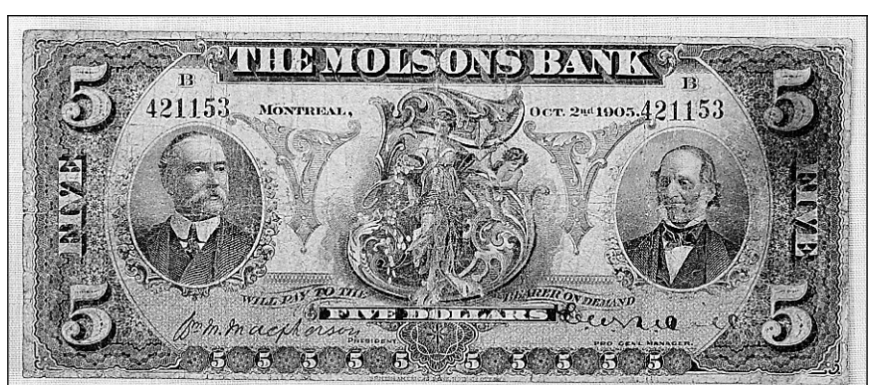


PHOTO COURTOISIE DU CENTRE D'HISTOIRE DE MONTRÉAL ©

Les Molson ont fait tellement d'argent avec la bière qu'ils ont émis des billets de banque portant leur nom et ont prêté de l'argent au cours de la crise économique qui a sévi en 1837.

road, le premier chemin de fer du pays, en activité depuis 1836.

Les Molson font tellement d'argent avec la bière qu'ils émettent des billets de banque portant leur nom et prêtent de l'argent au cours de la crise économique qui sévit en 1837. La Molson's Bank verra officiellement le jour en 1855. Elle comptait 125 succursales un peu partout au pays lorsqu'elle s'est fusionnée avec la Banque de Montréal en 1925.

Si les Molson semblent toujours omniprésents, leur influence a été beaucoup plus marquée au 19^e qu'au 20^e siècle, note Paul-André Linteau, professeur d'histoire à l'Université du Québec à Montréal. « À cette époque, la communauté

d'affaires de Montréal se composait surtout de marchands de fourrures et d'hommes qui faisaient fortune dans l'import-export, dit-il. John Molson n'appartenait pas à cet establishment, qui se réunissait au Beaver Club.

« Lui et ses fils ont été parmi les premiers industriels du pays. Contrairement aux importateurs et aux exportateurs, qui avaient une mentalité complètement différente et une vision à court terme, ils étaient prêts à investir dans les infrastructures et à prêter de l'argent à plus long terme. Ils étaient de vrais innovateurs. »

Cet esprit d'entrepreneuriat s'est transmis à d'autres générations, ce qui est assez exceptionnel chez les

entreprises familiales. Ainsi, Thomas Henry Pentland Molson et Hartland de Montarville Molson, le père et l'oncle d'Eric Molson, l'actuel président du conseil, ont véritablement transformé l'entreprise familiale qu'ils dirigeaient ensemble durant les années 50 et 60. D'une entreprise régionale, elle est devenue une brasserie nationale au terme d'une série d'acquisitions.

Mais le goût des affaires et du risque s'est émoussé chez les Molson de la sixième et de la septième génération, la direction quotidienne de l'entreprise ayant été confiée à des gestionnaires professionnels. Les résultats ont été plus ou moins heureux, que l'on songe à la stratégie de diversification tous azimuts menée par Marshall (Mickey) Cohen de 1988 à 1996 ou encore à l'expansion au Brésil de Daniel O'Neill.

S'ils ont délaissé les affaires de la brasserie, les Molson ont continué à investir dans Montréal au cours des 50 dernières années. Leur grande participation dans le sport n'était pas désintéressée, la propriété d'équipes et d'événements étant censée accroître les ventes de bière, selon une théorie qui n'a plus la cote chez les marketers.

Il y a ainsi eu l'achat du club de hockey Canadien (dont ils ne détiennent plus que 20 %), la commandite de la Soirée du hockey (disparue des ondes de Radio-Canada), la construction du Centre Molson (devenu le Centre Bell) et le lancement et la commandite de courses automobiles de haut niveau, entre autres. Pendant longtemps, Eric

Molson a d'ailleurs résisté aux pressions de la communauté financière, qui réclamait la vente du Canadien et du Centre Molson, avant de finalement céder le gros de ces actifs à l'Américain Georges Gillett fils en 2001.

En revanche, la grande participation de Molson dans les hôpitaux (Institut de cardiologie de Montréal) et les universités de Montréal (McGill et Concordia, où se trouve l'École de gestion John Molson), pour ne donner que ces exemples, est désintéressée. Il en va de même pour le soutien de la brasserie au sport amateur, dont l'appui financier offert aux athlètes canadiens qui participent aux Jeux olympiques d'Athènes.

Même si le siège social de Molson devait aboutir au Colorado, Eric Molson, fervent amoureux de Montréal, restera avec sa famille ici. Son engagement envers la ville est total. Mais la métropole, elle, ne pourrait que souffrir, à plus ou moins brève échéance, de l'éloignement du centre de décisions. Ce qui fait penser à cette nouvelle extraite du recueil de l'écrivain Philippe Delerm, *La Première Gorgée de bière et autres plaisirs minuscules*.

« La première gorgée de bière. C'est la seule qui compte. Les autres, de plus en plus longues, de plus en plus anodines, ne donnent qu'un empatement tiédasse, une abondance gâcheuse. La dernière, peut-être, retrouve avec la désillusion de finir un semblant de pouvoir. »

sophie.cousineau@lapresse.ca

Embauche chez Pratt & Whitney Canada

PRATT

suite de la page 1

Le président et chef de la direction de Bombardier, Paul Tellier, s'est également montré satisfait. « On se connaît depuis des années », a-t-il indiqué au cours d'une entrevue à Farnborough hier.

Bombardier tient au PTC, qui pourrait servir à la mise au point de la famille C-Series. Mais pour que ce projet aille de l'avant et que

l'assemblage final s'effectue au Canada, il faudra encore que les gouvernements adoptent une véritable politique de financement des exportations.

« À l'heure actuelle, c'est à la pièce, a déploré M. Tellier. Nous venons d'obtenir un financement d'Exportation et développement Canada sur 10 appareils alors qu'ils ont été vendus il y a plusieurs mois. »

Il a tenu à préciser que l'appui du

Québec était exceptionnel, « d'une importance cruciale », et que le gouvernement de l'Ontario ferait bien de l'imiter.

Bombardier s'est engagée à garder ouverte l'usine de Havilland, dans la région torontoise, pour une durée de quatre ans, mais rien ne garantit sa survie après cette période.

Par ailleurs, M. Tellier a confirmé hier que Bombardier Transport sortira du rouge au deuxième trimestre.

Microsoft va enrichir ses actionnaires de 75 milliards US

MICROSOFT

suite de la page 1

Un « dividende servi en hors-d'oeuvre », selon le mot du chef de la comptabilité, John Connors, a été versé en mars 2003. Il s'élevait à 8 cents US, mais la compagnie en a doublé la valeur en novembre.

M. Connors déclarait en avril qu'il préférerait garder ses liquidités pour acquitter les indemnités, les amendes et les autres dépenses relatives aux poursuites en vertu de la loi antitrust intentées contre elle par l'Union européenne et Sun Microsystems. Microsoft a convenu de verser 1,6 milliard US à Sun, alors que les amendes européennes pourraient s'élever à 497,2 millions d'euros.

Le dividende trimestriel sera payable le 14 septembre aux actionnaires inscrits le 25 août. Le dividende exceptionnel sera payable le 2 décembre aux actionnaires inscrits le 17 novembre, à la condition que les investisseurs approuvent le programme d'actionnariat des employés au cours de l'assemblée annuelle prévue pour le 9 novembre.

Thomson acquiert Modulo, éditeur montréalais de manuels scolaires

Le groupe d'édition Thomson a annoncé, hier, avoir fait l'acquisition de la maison Modulo, de Montréal, spécialisée dans les manuels scolaires. Le groupe, actionnaire minoritaire du quotidien *Globe and Mail* (BCE est majoritaire), réalise cet achat afin d'entrer sur le marché francophone, indique un communi-

qué de sa division Thomson Learning. Fondé en 1975, Modulo publie des manuels pour le collégial depuis 1975 et, pour les niveaux primaire et secondaire, depuis 1984 ; il a entre autres pour filiale Éditions Banjo, laquelle publie des séries jeune public comme Le Ratton laveur et Petit Monde vivant. Le groupe Thomson, propriété de l'homme d'affaires torontois Kenneth Thomson et sa famille, vend des services spécialisés d'information, d'ordre financier et juridique notamment ; son siège social est à Stamford, au Connecticut. Presse Canadienne



Avis de nominations



Jean Authier, président du conseil de l'Institut Culinaire du Terroir (ICT), a le plaisir d'annoncer la nomination de deux nouveaux administrateurs au sein du conseil d'administration de l'ICT : Nelson Théberge, directeur de l'Hôtel de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, et Rémy Trudel, ancien ministre de l'Agriculture au sein du gouvernement provincial.

Monsieur Authier annonce par la même occasion la nomination de monsieur Steeve Bergeron à titre de directeur administratif et technique de l'ICT. Anciennement chef de cuisine du gouverneur général du Canada ainsi que de la Délégation générale du Québec à Bruxelles, monsieur Bergeron s'est spécialisé en recherche et développement agroalimentaire.

Parallèlement, monsieur Bergeron se joindra aux professionnels suivants : Rose-Hélène Coulombe, conseillère en développement des affaires, Mario Gagnon, chef exécutif et conseiller des événements et de la relève, Mario Martel, chef exécutif et porte-parole de l'ICT, Philippe Mollé, journaliste gastronome et critique, ainsi que Denis Paquin, chef exécutif et conseiller en développement de recettes.

L'ICT a pour mission de contribuer au développement de la tradition culinaire régionale du Québec et de promouvoir la « cuisine-gourmet » du terroir québécois, tradition qui a grandement évolué au sein de nos régions depuis près de 400 ans.

Les principales activités de l'ICT :

1. En partenariat avec des entreprises commerciales et industrielles, il développe et met en marché sa propre marque de commerce offrant des mets gourmets issus de recettes tirées du patrimoine culinaire du terroir québécois. Cette marque de commerce sera lancée en janvier 2005.
2. Pour le compte d'entreprises commerciales, il recherche et développe des recettes de qualité au profil typiquement québécois et, grâce à ses experts techniques de renom, peut commercialiser les recettes de ses chefs culinaires. Il offre également des services d'analyse professionnelle visant à améliorer la qualité, le goût ou le profil de recettes existantes.
3. Dans un but non commercial et non lucratif, l'ICT offre des bourses destinées à encourager la relève dans le développement de la cuisine québécoise en plus d'organiser et de parrainer des colloques et séminaires visant à développer le riche héritage de près de 400 ans du patrimoine culinaire québécois.



NELSON THÉBERGE

RÉMY TRUDEL

STEEVE BERGERON

ROSE-HÉLÈNE COULOMBE

MARIO GAGNON

MARIO MARTEL

PHILIPPE MOLLE

DENIS PAQUIN

INSTITUT CULINAIRE DU TERROIR
2120, rue Sherbrooke Est, bureau 415 • Montréal (Québec) H2K 1C2
Téléphone : (514) 523-0300 ou 1 800 383-0300 • Télécopieur : (514) 523-7585
Courriels : ict.sbergeron@bellnet.ca • ict.apapazian@bellnet.ca



présente

LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

en collaboration avec



FILL219

Tendances

1^{er} AOÛT À 19 h 30

Spectrum

SPECTACLE À PRIX FRANCOFOU : 16,50 \$

en collaboration avec





Brésil / Belgique

Cibelle

VENEZ DANSER ET VOYAGER, AVEC SA BOSSA-NOVA REVISITÉE !

Soirée Multiculturelle



LA PRESSE

Achetez vos billets



www.ticketpro.ca
(514) 908-9090

RENSEIGNEMENTS :
(514) 876-9899 • 1 888 444-9114
www.francofolies.com

Un mois de juin record au port de Montréal

HÉLÈNE BARIL

Le Port de Montréal a enregistré en juin le meilleur mois de son histoire pour le trafic de conteneurs, grâce à l'arrivée de nouveaux transporteurs et à la bonne tenue de l'économie canadienne.

Pour les six premiers mois de 2004, le volume total de marchandises manutentionnées au port a augmenté de 15,6 % comparativement à la même période l'an passé, pour atteindre 11 millions de tonnes, a fait savoir hier le président du Port de Montréal, Dominic Taddeo, au cours d'un entretien avec *La Presse Affaires*.

Si la tendance se maintient, l'objectif de 21,6 millions de tonnes pour 2004, fixé en début d'année, sera dépassé, prévoit M. Taddeo, qui précise que la deuxième moitié de l'année est généralement plus occupée.

Toutes les catégories de marchandises ont augmenté, à l'exception de l'acier, un secteur très affecté par la concurrence asiatique, et dont le vo-

lume a baissé de 60 000 tonnes au premier semestre. Le nombre de conteneurs continue d'augmenter et le volume de marchandises qui a transité par le port a fait un bond de 7,9 %, passant de 4,8 millions de tonnes à 5,2 millions de tonnes. Le mois de juin a marqué un record de tous les temps pour le transport par conteneurs au Port de Montréal, souligne son président.

Cette augmentation s'explique par l'installation de trois nouveaux transporteurs au port de Montréal et aussi aux bateaux de plus en plus gros qui sillonnent les mers. Dominic Taddeo rappelle que lorsque le transport par conteneurs a commencé à Montréal en 1971, la capacité des navires est passée de 800 à 1000 conteneurs EVP (équivalent à 20 pieds), jusqu'à 4100.

Le plan de l'administration du Port prévoit l'investissement de 125 millions de dollars en cinq ans dans l'entretien et l'amélioration de ses installations. Cette année, les investissements seront de l'ordre de 28

millions, a fait savoir M. Taddeo.

Une partie de cette somme servira à faire plus de place au producteur de malt Canada Maltage, qui veut prendre de l'expansion. L'entreprise installée au quai Bickerdike pourrait augmenter sa capacité de 30 %.

Le Port de Montréal continue également d'investir dans la sécurité de ses installations, avec le remplacement des cartes d'accès de tous les employés et le remplacement des clôtures qui n'ont pas une hauteur de trois mètres.

Depuis que des policiers ont qualifié le port de « passoire » pour les criminels de tout acabit, beaucoup d'efforts ont été faits, a souligné son président. Au total, plus de 5 millions ont été investis dans la sécurité par l'administration portuaire.

Le Port de Montréal est responsable de 7500 emplois directs et indirects, et génère des revenus annuels de 2 milliards de dollars. Ses activités sont rentables et lui ont permis de verser l'an dernier un dividende de 3,4 millions au gouvernement fédéral.



PHOTO PIERRE CÔTÉ, ARCHIVES LA PRESSE ©

Cette année, les investissements dans le port de Montréal seront de l'ordre de 28 millions de dollars, a fait savoir Dominic Taddeo, président du Port de Montréal.

Une antenne de CMC Electronique sur l'Airbus A380

MARIE TISON

FARNBOROUGH — Airbus a choisi la société montréalaise CMC Electronique pour l'antenne de communication par satellite qui équipera l'A380, ce géant qui suscite l'excitation au sein de l'industrie aéronautique mondiale. « C'est fantastique de participer à ce programme », a déclaré le vice-président de l'aviation commerciale de CMC, Bruce Bailey, en entrevue

au Salon aéronautique de Farnborough hier.

Airbus connaissait déjà l'antenne de communication par satellite de CMC parce que la plupart de ses clients la choisissaient pour équiper leurs nouveaux appareils. Mais pour le programme du A380, Airbus tenait à offrir l'antenne de communication par satellite en équipement standard. L'avionneur a demandé à CMC si elle pouvait fournir une antenne qui

pèserait 25 % de moins que l'antenne existante. « Chaque livre compte, a noté M. Bailey. Nous avons relevé le défi, nous avons participé à la compétition et nous l'avons remportée. »

Il s'agit d'un marché très intéressant pour CMC : Airbus prévoit produire environ 500 A380 au cours des 20 prochaines années. À un coût de 100 000 \$ CAN par antenne, on parle donc d'un marché de 50 millions de

dollars. Ce qui est encore plus intéressant, c'est que CMC aura maintenant des relations directes et continues avec Airbus.

« Cela ouvre une porte, a affirmé M. Bailey. Il sera possible de concurrencer pour d'autres produits électroniques qui équiperont le A380. »

L'antenne de communication par satellite permet à un avion d'offrir des services téléphoniques et de télécopie en vol. Elle est également importante pour la communication de données liées à la navigation et aux opérations.

CMC a également annoncé à Farnborough la vente de 100 antennes de communications par satellite à Honeywell, qui les inclura dans son système Aero-I. Il s'agit d'antennes « de

gain intermédiaire », moins puissantes que les antennes « de grand gain » comme celles qui équiperont les A380.

Une autre entreprise montréalaise a aussi célébré hier à Farnborough : le manufacturier de simulateurs de vols CAE a conclu une entente avec la ligne aérienne Emirates, de Dubai, pour la vente de trois simulateurs de vol, d'une valeur totale de 65 millions CAN. Il s'agit de deux simulateurs pour l'Airbus A380 et d'un pour l'Airbus A340.

La veille, CAE avait annoncé la signature d'un contrat avec Dassault Aviation qui lui conférerait l'exclusivité sur la formation contractuelle initiale du nouveau biréacteur d'affaires Falcon 7X.



Les valets en sont fous !

Des lignes épurées qui embrassent l'imaginaire au premier regard. Un intérieur spacieux qui flatte tous les sens. Un V6 de 3,3 litres contrôlé électroniquement qui vous assure une performance optimale. Vous aimeriez en faire l'essai ? Visitez votre concessionnaire Lexus dès aujourd'hui. Pour joindre un concessionnaire Lexus, faites le 1 800 26-Lexus ♦ lexus.ca

LA ES 330 2004

43 800 \$*

À PARTIR DE

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION.  LEXUS

« Berline impeccable. Le raffinement de sa mécanique et son comportement routier n'ont pas d'égal dans sa catégorie. »
Motor Trend



ES 330 SPORTDESIGN**

AVIS DE REMBOURSEMENT ANTICIPÉ

À tous les détenteurs d'obligations à 11 % libellées en dollar canadien arrivant à échéance le 14 août 2009 et qui ont été émises le 14 août 1985 (« les obligations ») par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (« l'entreprise »)

Sujet : Avis de remboursement anticipé des obligations le 14 août 2004

L'avis est par la présente donné que, en vertu des conditions des obligations, l'entreprise rachètera entièrement, le 14 août 2004 (« la date de remboursement anticipé »), 100 000 000 \$ du montant principal impayé des obligations.

Le prix de remboursement anticipé de chacune des obligations, représentant 100 % du montant principal de l'obligation (« le prix de remboursement »), sera payé en monnaie légale du Canada sur présentation et remise des obligations ainsi que dans le cas d'obligations au porteur avec des coupons non échus datés du 14 février 2005 avec tous coupons subséquents jumelés à ceux-ci, à n'importe quelle succursale au Canada de TD Canada Trust, au choix du détenteur. Les détenteurs d'obligations peuvent présenter leurs obligations (avec une copie de cet avis) à une banque ou à une institution financière du Canada avec laquelle ils font affaire, qui, en retour, recevra le paiement au nom des détenteurs de TD Canada Trust.

Les intérêts prévus le 14 août 2004 pour les obligations nominatives seront payés par chèque qui sera acheminé aux détenteurs d'obligations par méthode habituelle. De façon similaire, les détenteurs d'obligations au porteur pourront présenter les intérêts des coupons prévus le 14 août 2004 pour le paiement à la banque par méthode habituelle. La portion principale sera payée sur présentation et remise des obligations.

En vertu des conditions ainsi qu'en vertu de cet avis, toutes les obligations en cours doivent être échues et exigibles à la date prévue de remboursement anticipé. Les intérêts sur le prix de remboursement cesseront d'augmenter au-delà de la date de remboursement anticipé (sauf si le prix de remboursement et les intérêts prévus n'ont pas été dûment placés par l'entreprise à la disposition du domicile de paiement). À défaut de remettre les obligations à la date prévue de remboursement anticipé, les sommes de remboursement devront être mises de côté en fiducie au bénéfice des détenteurs et de tels arrangements devront, à tous besoins, être considérés comme un paiement au détenteur de la somme mise de côté. Les obligations ne devront, par la suite, être considérées comme étant en circulation et le détenteur n'aura aucun droit, sauf de recevoir un paiement venant des sommes payées et déposées sur remise et livraison d'une ou des obligations du prix de remboursement d'une ou des obligations.

Daté à Toronto, le 14^e jour du mois de juillet 2004

Banque internationale pour la reconstruction et le développement

Par : Société de fiducie CIBC Mellon

3242526

LA PRESSE AFFAIRES

La Banque du Canada choisit le statu quo... cette fois-ci

RUDY LE COURS

Comme tout le monde s'y attendait, la Banque du Canada a gardé inchangé hier son taux cible de financement à un jour. Il s'établit à 2 %.

« On estime que l'économie canadienne tourne légèrement plus près des limites de sa capacité de production qu'on ne le pensait en avril et l'on s'attend maintenant à ce qu'elle atteigne son plein potentiel d'ici le milieu de 2005 », lit-on dans le court communiqué faisant part de sa décision. Au printemps, la Banque voyait plutôt cet horizon radieux au troisième trimestre de l'an prochain.

La Banque ne change pas cependant son scénario en ce qui concerne le taux d'inflation. Elle croit toujours qu'il remontera à 2 %, le taux optimal, d'ici à la fin de 2005. Elle utilise comme mesure l'indice des prix à la consommation dépourvu de huit de ses composantes les plus volatiles, dont les fruits et légumes frais et transformés, le pétrole et le gaz naturel. Les prix de la viande et de l'électricité font en revanche partie de son indice de référence.

Demain, la Banque doit publier une mise à jour de son Rapport sur la politique monétaire dans laquelle elle devrait préciser sa lecture de la conjoncture économique. En avril, elle prévoyait une croissance du produit intérieur brut (PIB) de 2,75 % en 2004 et de 3,75 % en 2005.

« Attendons-nous à ce qu'elle révisé modestement à la hausse ses prévisions de croissance et d'inflation », prévoit Craig Alexander, économiste principal au Groupe financier Banque TD.

« La banque centrale s'est montrée plus évasive sur ses intentions que ce à quoi on s'attendait », fait cependant remarquer Stéfane Marion, économiste en chef adjoint à la Financière Banque Nationale. Il y voit le signal qu'elle est peut-être moins pressée que les marchés ne le pensent d'amorcer un resserrement monétaire. « Nous croyons probable à 60 % un premier tour de vis le 8 septembre contre 90 % auparavant. »

M. Marion note que la Banque surveille de très près les moteurs de la croissance. Les forts investissements en machines et équipements observés dans les derniers chiffres de la balance commerciale laissent à penser que des gains de productivité importants sont au rendez-vous. Une croissance mue par les investissements est moins inflationniste que celle propulsée par la consommation des ménages. Cela permet à la Banque du Canada de retarder quelque peu son resserrement monétaire de manière à ne pas trop stimuler le huard.

François Dupuis, chef économiste adjoint et stratège chez Desjardins, est désormais d'avis qu'une « première augmentation des taux directeurs canadiens est prévue pour l'automne »

alors qu'il parlait volontiers de septembre encore la semaine dernière.

Notre banque centrale suivra de près la conduite de la Réserve fédérale américaine (Fed). Hier après-midi, le président de la Fed, Alan Greenspan, témoignait justement devant le Congrès. Il a précisé que la Fed ramenait à 4,75 % ses prévisions maximales de croissance pour 2004. En février, elle jugeait possible l'atteinte des 5 %.

Cela dit, les chiffres décevants de l'économie américaine en juin n'ont pas eu l'air de l'inquiéter. Le resserrement monétaire reste à l'agenda de la Fed. « Si les développements économiques sont tels que la neutralité de la politique monétaire puisse être restaurée, à un rythme mesuré, alors des ajustements en douceur de la part des ménages et des entreprises à des niveaux de taux d'intérêt plus typiques paraissent probables », a-t-il déclaré dans son style savoureusement alambiqué.

La neutralité de la politique monétaire signifie que les Fed Funds, l'équivalent de notre taux cible de financement à un jour, portent un taux de 4 % à 4,5 %. Ils sont actuellement à 1,25 %. Une fois ce resserrement bien enclenché, la Banque du Canada devra bouger à son tour de manière à atteindre aussi la neutralité au moment où l'économie tournera à pleine capacité, soit d'ici un an. Sans quoi, gare à l'inflation.

LA PRESSE



Cette grande entreprise nationale en communications et en distribution vous procurera tous les défis que vous pourriez souhaiter à l'heure actuelle et plus tard dans votre carrière. Dans une région de plus de 7 000 employés, vous prendrez part à la pérennité et à l'essor d'une culture parfaitement positive. Vous aiderez à son évolution et à la concrétisation de ses hautes espérances en votre qualité de . . .

DIRECTEUR RÉGIONAL, RESSOURCES HUMAINES

Toute cette affaire n'est tissée que de bonnes nouvelles. Le défi à relever consiste à poursuivre dans la même lancée, voire à faire encore mieux au gré des exigences grandissantes du marché. La stratégie consiste à projeter pleins feux sur les objectifs de l'entreprise, à surpasser le statu quo, à explorer hors des chemins battus. Il s'agit de donner aux Ressources Humaines une gestion éclairée de la plus haute qualité. Il s'agit d'encourager la culture de haut rendement et de bâtir sur le niveau élevé de dévouement des employés.

Vous êtes un généraliste accompli en Ressources Humaines; vous êtes hautement mobile; vous avez une solide expérience dans un établissement syndiqué et motivé par le travail d'équipe, par l'excellence de la production et des résultats. Vous rêvez d'une carrière dotée d'un grand potentiel? Vous êtes prêt à étendre le rôle des Ressources Humaines? Si vous répondez par l'affirmative, ce poste est taillé pour vous. Deux centres : Vancouver et Montréal. Veuillez faire parvenir vos candidatures à La Société Caldwell en toute confidentialité, en faisant mention du projet 7756, par l'entremise de notre site www.caldwell.ca (section Opportunités), par courriel à resumes@caldwell.ca, ou encore par la poste à l'adresse 64 Prince Arthur Avenue, Toronto, Ontario, M5R 1B4.

THE CALDWELL PARTNERS
TORONTO · MONTRÉAL · VANCOUVER · HALIFAX · CALGARY · WINNIPEG

3243608A



NEILSON INC.
578, chemin Olivier
Saint-Nicolas (Québec)
G7A 2N6

CHEF ARPEUTEUR

Pour projet hydroélectrique et terrassement chantier Péribonka

- 5 ans d'expérience minimum ;
- Technicien en arpentage ou l'équivalent

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae par télécopieur au (418) 831-7942 ou par courriel à nei@neilsonex.com

3242311

Directeur adjoint, Vérification interne

Échelle salariale : 63 039 \$ à 74 164 \$

Traitement de base auquel peut s'ajouter une prime au rendement réévaluable

Le département de la Vérification de la Banque du Canada est à la recherche d'une personne polyvalente qui a le souci du travail bien fait pour se joindre à son équipe professionnelle et dynamique.

La personne retenue sera responsable de l'élaboration et de l'application du plan annuel de vérification des objectifs associés aux secteurs d'activité des fonctions Gestion financière et Système financier de la Banque.

Nous offrons une gamme d'avantages sociaux concurrentiels et un milieu de travail agréable et stimulant. Nos bureaux se trouvent à Ottawa.

Les personnes possédant les compétences appropriées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, en précisant le numéro de concours AUD-4.2 NL, d'ici le 3 août 2004.

Pour obtenir plus de renseignements sur ce poste et pour faire une demande en ligne, veuillez consulter notre site Internet à l'adresse suivante :

www.banqueducanada.ca

Nous remercions toutes les personnes de leur intérêt; toutefois, nous communiquerons uniquement avec celles retenues pour une entrevue.

La Banque du Canada souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.



3243827A



Chef de division – Études techniques (65 025\$ à 87 216\$)

Le poste :

Le titulaire gère les activités d'une unité reliées aux études d'ingénierie et autres disciplines techniques, dont la mission consiste à assurer le support technique à la Direction des travaux publics et aux autres directions de l'arrondissement notamment dans les domaines du développement du territoire et de la gestion immobilière. Il coordonne les dossiers de circulation et de transport ainsi que l'élaboration et la réalisation du Programme triennal d'immobilisations (PTI) des parcs et des espaces verts. Le titulaire du poste gère une équipe de travail, prépare des projets de réhabilitation des infrastructures urbaines, supervise la réalisation de divers contrats et les activités pour fins d'appels d'offres et d'analyse de soumissions. Il assure le lien avec la direction des services administratifs pour la gestion financière des projets. L'unité assure l'expertise et le soutien technique en matière de déneigement, de collecte de déchets, de propreté; planifie le programme de réfection routière annuel et en coordonne la mise en œuvre avec la Division de la voirie.

Le profil recherché :

Déténir un diplôme universitaire de 1er cycle (baccalauréat) en génie civil et être membre en règle de l'Ordre des ingénieurs du Québec. Posséder de six à sept années d'expérience dans ce secteur d'activités, plus particulièrement en matière d'infrastructures urbaines, de propreté et de circulation, dont une partie acquise en gestion d'équipe de travail. Bonne connaissance des méthodes de planification de projets. Aisance à transiger avec divers intervenants. Polyvalence technique. Capacité à communiquer en français, tant à l'oral qu'à l'écrit.

Veuillez faire parvenir votre offre de services **au plus tard le 3 août 2004**, à l'adresse suivante : Arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, 5600, Hochelaga, 1^{er} étage, Montréal (Québec) H1N 3L7, télécopieur : (514) 868-4044, courriel : rhmercier@ville.montreal.qc.ca

Aucun avis de réception ne sera émis. Nous communiquerons uniquement avec les personnes retenues.

La Ville de Montréal souscrit aux principes d'équité en emploi et invite donc les femmes, les autochtones, les membres des minorités visibles et des minorités ethniques à soumettre leur candidature. Le masculin est utilisé dans le but d'alléger le texte seulement.



GenomeCanada

DIRECTEUR / DIRECTRICE ADMINISTRATIF(VE), PROGRAMME NATIONAL DE GÉNOMIQUE

Nous sommes actuellement à la recherche d'un directeur/directrice général(e), pour notre Programme national de génomique, qui se joindra à une équipe novatrice qui oeuvre dans un domaine en rapide évolution. Le (la) candidat(e) retenu(e) contribuera:

- à la coordination d'un programme national de génomique et de protéomique;
- à l'élaboration de stratégies à court et à long termes qui appuieront et faciliteront la mise en oeuvre des plans et des priorités de la société;
- à l'élaboration et à la mise en oeuvre de mécanismes d'évaluation par des pairs des demandes de financement d'établissements universitaires et de l'industrie concernant des recherches en génomique et en protéomique;
- à la gestion du portefeuille de recherche de Genome Canada;
- à l'établissement et au renforcement de liens avec des organisations nationales et internationales;
- au soutien du conseil d'administration et des comités consultatifs de Genome Canada.

Le (la) candidat(e) doit être très motivé(e), avoir des idées novatrices et aimer relever de nouveaux défis. D'excellentes compétences en gestion, en organisation, en résolution de problèmes et en communications sont indispensables. De plus, le (la) titulaire du poste doit posséder une excellente connaissance verbale et écrite des deux langues officielles. Il (elle) doit détenir un diplôme d'études supérieures en sciences d'une université reconnue ou une combinaison de scolarité, de formation et d'expérience liées aux fonctions du poste offert. Une expérience approfondie de l'administration de recherches ou de la gestion de programmes serait également un atout. Pour de plus amples renseignements sur ce poste et Genome Canada, nous vous suggérons de visiter www.genomecanada.ca (Carrières).

Le (la) candidat(e) retenu(e) bénéficiera d'un salaire concurrentiel basé sur l'expérience.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae au plus tard le 23 août 2004 à hmeilleur@genomecanada.ca ou par courrier à l'adresse suivante:

Hélène Meilleur
Directrice des Opérations
Genome Canada
150, rue Metcalfe, Bureau 2100
Ottawa (Ontario) K2P 1P1

Genome Canada ne communiquera qu'avec les candidat(e)s retenu(e)s pour une entrevue.

3243919

3243461

3243949

Directeur(trice)

Résidences pour personnes âgées situées à Montréal et sur la Rive-Sud est à la recherche d'un directeur ou directrice pour l'une de ses résidences.

- Emploi permanent;
- Possède au moins 3 ans d'expérience;
- Habileté en informatique;
- Avoir du leadership et facilité à gérer les priorités.

Faire parvenir votre C.V. à l'attention des ressources humaines.

(450) 359-6699

CHEF PRODUIT

- Le candidat diplômé des écoles supérieures de commerce
- Flexible - autonome - sachant prendre initiative
- Maîtrise Word-Excel-PowerPoint
- Français - Anglais courant

Description des tâches - plan promotionnel - suivi avec reps - relations public et presse - rapports mensuels et analyse de résultats, planification - gestion des inventaires, budgets

Veuillez contacter par fax
450-465-5351
email:
cedric.roget@cyl-cosmetics.ch

INVESTIR

Un verre à moitié plein



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE

Le mariage possible entre Molson et l'américaine Coors n'est pas encore consommé. Et pendant que les discussions se poursuivent entre les deux entreprises, les investisseurs semblent de plus en plus assoiffés pour le titre de la brasserie fondée à Montréal en 1786 qui leur présente pourtant un verre à moitié vide...

« Ou à moitié plein », poursuit la gestionnaire Dominique Vincent, du courtier MacDougall, MacDougall & MacTier.

En fait, les observateurs saluent la transaction qui permettrait à deux acteurs de taille moyenne de prendre du poids et de devenir le septième brasseur au monde.

Mais en même temps, ils remarquent que la fusion entre les deux entreprises, déjà alliées pour certains produits, ne devrait pas entraîner de très importantes synergies.

Molson brasse et distribue déjà la Coors Light au pays (8,5 % du marché canadien) pendant que la Molson Canadian est vendue aux États-Unis.

LAPRESSEAFFAIRES.COM	
Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier	
1	Bombardier (<i>BBD.B</i>)
2	Air Canada (<i>AC</i>)
3	ConjuChem (<i>CJC</i>)
4	Nortel (<i>NT</i>)
5	Mitec (<i>MTM</i>)
6	Neurochem (<i>NRM</i>)
7	Transition Therapeutics (<i>TTH</i>)
8	Procyon Biopharma (<i>PBP</i>)
9	Molson (<i>MOLA</i>)
10	Angiotech (<i>ANP</i>)

EN BREF

Hausse de 34% du bénéfice net du CN

Le CN a enregistré un bénéfice net de 326 millions de dollars, ou 1,14 \$ par action, pour le deuxième trimestre terminé le 30 juin 2004. Il s'agit d'une hausse de 34 % par rapport à la période correspondante en 2003. Le CN avait alors réalisé un profit de 244 millions, ou 85 cents par action. Les produits d'exploitation ont augmenté de 14 % au deuxième trimestre de 2004 pour s'établir à 1,67 milliard. Hier, le titre (CNR) a gagné presque 5 % (2,70 \$), à 58,70 \$, à la Bourse de Toronto. Presse Canadienne

Une perte pour Inco

Le groupe canadien Inco, numéro un mondial du nickel, a annoncé hier une perte de 14 millions de dollars américains pour le deuxième trimestre de 2004, comparativement à un bénéfice net de 64 millions US un an plus tôt. Ces résultats correspondent à une perte de 9 cents US par action, comparativement à un gain de 34 cents US par action à pareille date l'an dernier. Le chiffre d'affaires de l'entreprise s'est par ailleurs élevé à 599 millions US au deuxième trimestre de 2003, une hausse de 66 %. Hier, le titre d'Inco a glissé de 12 cents, à 44,90 \$, à Toronto. Agence France-Presse

LES BOURSES DANS LE MONDE

	FERMETURE	VARIATION	
		NET	EN %
AMÉRIQUE DU NORD/SUD			
S&P 500 (New York)	1108,67	7,77	0,71
Mexico Bolsa	10025,13	103,97	1,05
Brazil Bovespa Stock	22361,24	258,81	1,17
EUROPE/AFRIQUE			
DJ Euro Stoxx 50 P	2603,33	9,50	0,37
FTSE 100 (Angleterre)	4339,40	18,30	0,42
CAC 40 (France)	3607,39	14,76	0,41
DAX (Allemagne)	3837,60	24,97	0,66

RÉSULTATS FINANCIERS		REVENUS (000 \$)			BÉNÉFICE NET (000 \$)			BÉN. / ACTION		
	Cour.	An dern.	Var. %		Cour.	An dern.	Var. %		Cour.	An dern.
Inco Ltd. (N/ TSX)	30 juin - 2 ^e trim.	1 002 000	612 000	64	(16 000)	63 000	—	(0,09)	0,34	
Mines/Métaux, Ontario	6 mois	2 101 000	1 233 000	70	237 000	73 000	225	1,27	0,40	
Source: CNW Telbec										

Inscrivez-vous au site www.lapresseaffaires.com et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

L'analyste Keith Howlett, de Valeurs mobilières Desjardins, évalue les économies de la fusion à entre 25 et 30 millions de dollars, grâce à l'utilisation par Molson de pertes fiscales aux États-Unis et à des améliorations de productivité.

À cela, M^{me} Vincent ajoute que le groupe pourrait en profiter pour augmenter la production de Coors dans les usines de Molson.

« Coors produit principalement dans son usine du Colorado d'où elle distribue partout aux États-Unis, ce qui entraîne des frais de transport élevés, explique-t-elle. Elle aurait avantage à utiliser des usines de Molson pour desservir son marché de l'est américain. »

Dans le marché très concurrentiel de la bière, la gestionnaire remarque que les deux brasseurs sont en perte de vitesse.

Coors, par exemple, a perdu environ 3 % de ses parts de marché l'an dernier en Amérique du Nord. Le brasseur arrive au troisième rang aux États-Unis, avec 10,8 % du marché, derrière Miller (18,4 %) et Anheuser-Busch (49,6 %).

Jim Durran, analyste de la Financière Banque Nationale, constate également que la fusion proposée ne règle pas les problèmes de marché des deux entreprises.

Par ailleurs, constatent les observateurs, les deux brasseurs ont des niveaux de rentabilité différents. En effet, Molson est plus rentable que son vis-à-vis américain. Elle affiche des bénéfices nets de 216 millions US sur des ventes de 1,9 milliards US, pour une marge de plus de 11 %. Pour sa part, Coors ne fait que 175 millions US de bénéfices pour des ventes de 4 milliards US, soit une marge de plus de 4 %.

De plus, la valeur boursière de Molson est plus grande (3,3 milliard US) que celle de Coors (2,8 milliards US).

Cette situation laisse croire à M. Howlett, de Desjardins, que la transaction pourrait se faire dans un ratio de 55 % en faveur de Molson et de 45 % pour Coors.

Reste maintenant à savoir si cette fusion proposée est le prélude pour une surenchère par d'autres brasseurs.

Dominique Vincent constate qu'il

MARTIN VALLIÈRES
À TORONTO

Les nombreux investisseurs individuels qui détiennent encore des actions ou des débentures d'Air Canada vont pratiquement tout perdre, suggèrent les plus récents documents de restructuration envoyés aux créanciers et aux actionnaires.

Les principaux surveillants boursiers comme la nouvelle Autorité des marchés financiers (AMF) au Québec, qui a la première juridiction sur Air Canada en raison de son siège social à Dorval, n'ont pas l'intention de s'en mêler. « Notre mandat est le respect de la loi québécoise des valeurs mobilières et non la loi fédérale sur les arrangements avec les créanciers de compagnie. Nous n'avons pas d'équipe particulière sur Air Canada, du moins tant qu'il n'y a pas de plaintes d'investisseurs », a indiqué Philippe Roy, de l'AMF.

Réaction mitigée aussi à la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (CVMO), considérée la plus influente sur le marché boursier au Canada. « Air Canada est

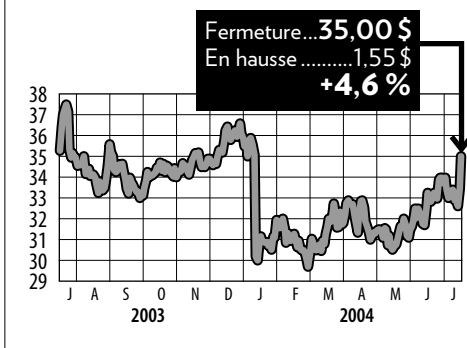
DEUX BRASSERIES EN CHIFFRES

IMPACT FINANCIER DE LA FUSION (hypothétique) En millions de dollars US			
	Molson	Coors	Combiné
Valeur boursière	3 255	2 809	6 064
Dette long terme	602	1 036	1 638
BAILA*	439	544	983
Bénéfice net	216	175	391

* Bénéfice avant impôts, intérêts et amortissements
Source : Valeurs mobilières Desjardins

ACTIVITÉS DE MOLSON ET DE COORS Ventes par région, en millions de dollars US			
	Molson	Coors	Combiné
États-Unis	48,6	2 409,6	2 458,2
Canada	1 576,8	—	1 576,8
Grande-Bretagne	—	1 590,5	1 590,5
Brésil	302,4	—	302,4
Total	1 927,9	4 000,1	5 928,0
Employés	5 911	8 500	1411

Source : Valeurs mobilières Desjardins



s'agit d'une proposition « intéressante », mais qu'une transaction avec Heineken semblait plus logique à long terme.

« Il s'agit d'un géant mondial qui peut investir pour faire connaître les marques de Molson, dit-elle. En plus, elle possède déjà une participation de 20 % dans les activités de Molson au Brésil. »

L'analyste Jason Bilodeau, de UBS, pense que les candidats pourraient être Heineken, SAB Miller et les mexicaines FEMSA et Grupo Modelo.

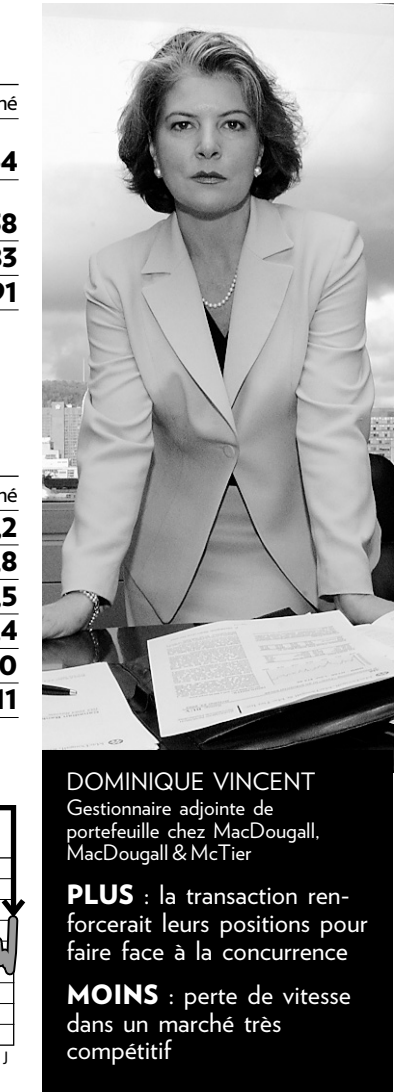


PHOTO RÉMI LEMÉE. LA PRESSE ©

DOMINIQUE VINCENT
Gestionnaire adjointe de portefeuille chez MacDougall, MacDougall & McTier

PLUS : la transaction renforcerait leurs positions pour faire face à la concurrence

MOINS : perte de vitesse dans un marché très compétitif

D'ici là, rien n'est encore réglé. Sans compter qu'une querelle dans la famille Molson pourrait faire achopper la transaction.

Le prix cible de MacDougall, MacDougall & MacTier est de 39 \$ d'ici un an et il est de 39,25 \$ pour la Financière Banque Nationale. Il est de 40 \$ pour UBS, mais de 45 \$ dans le cas d'une transaction.

Pour sa part, Desjardins augmente sa recommandation de « conserver » à « achat spéculatif » et fait passer son cours cible de 35 \$ à 39 \$ d'ici un an.

sous la juridiction principale de l'Autorité du Québec. C'est elle qui décide, même si nous demeurons attentifs », a dit Éric Pelletier, de la CVMO à Toronto.

Une lettre aux actionnaires signée par le président d'Air Canada, Robert Milton, mentionne que ceux

d'Air Canada, a provoqué une énorme ruée de transactions. Au moins 18,2 millions d'actions d'Air Canada (ordinaires et de catégorie A) ont été échangées entre des investisseurs.

De petits investisseurs ont largué leurs actions, qui seront bientôt an-

Dès la première heure à la Bourse de Toronto, les actions ordinaires ont fondu de plus d'un tiers, jusqu'à 57 cents. Elles se sont relevées un peu par la suite pour terminer à 70 cents, en baisse de 35 cents.

détenant moins de 11 894 actions seront carrément ignorés au cours de la prochaine conversion en actions de la nouvelle société « Entreprises Air Canada » qui émergera de la restructuration.

Ce nombre d'actions découle de la maigre part de 0,01 % du capital-actions de la future société qui est prévue pour les actionnaires actuels d'Air Canada.

D'ailleurs, la dissémination de cette information hier dans le milieu boursier, à un mois de l'assemblée déterminante des créanciers

nulées comme l'a déjà indiqué Air Canada. Des investisseurs plus fortunés ont profité du moment pour augmenter le nombre d'actions au-delà du seuil prévu de conversion.

Ils ont d'ailleurs bénéficié hier de l'une des pires baisses de valeur des actions d'Air Canada depuis sa déclaration d'insolvabilité, en avril 2003. Dès la première heure à la Bourse de Toronto, les actions ordinaires d'Air Canada ont fondu de plus d'un tiers, jusqu'à 57 cents. Elles se sont relevées un peu par la suite pour terminer à 70 cents, en

REVUE BOURSIÈRE

Les propos de Greenspan ont rassuré

PRESSE CANADIENNE

Les propos rassurants d'Alan Greenspan, président de la Réserve fédérale américaine, ont fait monter les indices boursiers, hier.

À la Bourse de Toronto, l'indice S&P/TSX a crû de 3,74 points, à 8418,54. L'action de Molson a encore gagné du terrain, prenant 1,55 \$, à 35 \$, avec un fort volume de 5 millions d'actions échangées, un jour après la révélation des pourparlers pour sa fusion avec le brasseur Adolph Coors, du Colorado.

Devant le comité bancaire du Sénat, M. Greenspan a fait une analyse équilibrée, donnant des assurances quant à l'économie mais, en même temps, il a déçu les marchés qui attendaient de lui un catalyseur pour faire sortir les indices de la mince fourchette où ils se tiennent depuis les deux dernières semaines.

« Il est comme un jongleur, il sait très bien faire rebondir les différents éléments — il n'a enthousiasmé personne indûment et il n'a détruit aucune illusion, au sujet du potentiel de croissance qui demeure si nous sommes prudents et si nous avançons doucement », a estimé Fred Ketchen, gestionnaire à la Banque Scotia.

À Bay Street, le titre du Canadien National a bondi de 2,70 \$, à 58,70 \$, en faisant mieux que prévu avec un profit trimestriel de 34 % plus élevé et des parts de marché plus fortes.

Air Canada a plongé de 35 cents, à 70 cents, après que le président, Robert Milton, eut révélé que quiconque détient moins de 11 894 actions ne toucherait rien quand le titre du transporteur sera retiré de la cote, l'automne prochain.

À Wall Street, le Dow Jones des 30 valeurs industrielles a avancé de 55,01 points, à 10 149,07, tandis que l'indice S&P 500 a grimpé de 7,77 points, à 1108,67.

baisse de 35 cents. Les actionnaires pourraient exprimer leurs doléances à Toronto le 23 août, au cours de la séance prévue pour l'approbation de la proposition qui devrait être entérinée à l'assemblée des créanciers. Pour ce faire, ils devront s'être inscrits au moins sept jours à l'avance auprès de ses avocats, la firme Stikeman Elliot à Toronto.

Entre-temps, de nombreux particuliers qui ont acheté des débentures à taux d'intérêt alléchant ces dernières années s'apprentent à subir un sort guère plus reluisant. Air Canada a recueilli au moins 655 millions au cours de trois émissions de débentures en dollars canadiens depuis 1997. Ces débentures ont des taux d'intérêt variant de 6,75 % à 9 %, avec des échéances de cinq à 10 ans.

Ces titres font maintenant partie des créances non garanties d'Air Canada.

Or, leurs détenteurs viennent d'être informés par M. Milton qu'ils obtiendront seulement « entre 6,17 et 9,25 cents par dollar » de leur dû.

Le paiement proposé aux créanciers non garantis sera effectué en actions de la nouvelle entreprise, à la valeur future encore aléatoire.

Mais pour s'en prévaloir, ils devront respecter des échéanciers serres : pour participer à l'assemblée, ils devront déclarer leur avoir en date du 31 juillet au plus tard le 13 août auprès du contrôleur de la restructuration.

Stock	Modèle	Année	Couleur	Km
30192	A6 3,0	2003	Argent	11 000
40134	A6 3,0 CVT	2004	Argent	10 500
40050	A6, 3,0	2004	Argent	8 600
30061	A4	2003	VENDU	10 200
C0191	A4 CONV	2003	VENDU	9 800
40327	S4 4,2	2004	Gris dauphin	2 200
40365	A4 1,8T GR. SPORT	2004	Noir	1 800
40314	A4 3,0	2004	Argent	1 200
40025	A4 1,8T	2004	Argent	7 500
40067	A4 1,8T	2004	Bleu	7 800

LES AUTOMOBILES NIQUET
1917, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
St-Bruno QC J3V 4P6
(514) 990-0783
www.niquet.com

L'ARGENT		
Les courtiers londoniens ont baissé mardi le prix de l'argent de (\$0 1500) cents américains par rapport à l'ouverture de la veille.		
Mardi: \$6 4850		
MONTREAL—	Handy & Harman	évaluait hier le prix de l'argent canadien (\$8,854) (\$-0 191) cents canadiens par rapport à l'ouverture de la veille
New-York—	Handy & Harman	évaluait hier le prix de l'argent américain (\$6 515) (\$-0 140) cents américains par rapport à l'ouverture de la veille
LE PÉTROLE		
NEW YORK (AP) Prix par baril en \$ US		
	Mardi	Lundi
Saudi Arabian Light	36,58	36,49
North Sea Brent	38,30	39,11
West Texas Intermediate	40,86	41,45

LES MÉTAUX	
MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN DOLLARS US PAR TONNE MÉTRIQUE	
FERMETURE CUIVRE (catégorie-A-)	
comptant	2885-2890
3 mois	2834-2835
15 mois	2480-2490
PLOMB	
comptant	933-934
3 mois	879-880
15 mois	725-730
ALUMINIUM	
comptant	1738,5-1739
3 mois	1739-1739,5
15 mois	1652-1657
NICKEL (dollars)	
comptant	14825-14850
3 mois	14630-14640
15 mois	12055-12155
ÉTAIN	
comptant	9140-9145
3 mois	8895-8900
15 mois	7825-7875
ZINC (qualité supérieure)	
comptant	990,5-991
3 mois	1011-1012
15 mois	1035-1040

LA PRESSE AFFAIRES

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur [lapresseaffaires.com](#)

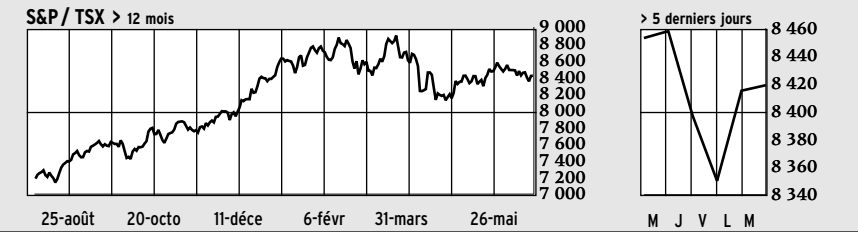
LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

		FERMETURE	CHANGEMENT		VARIATION	VAL. BOUR.	52 SEMAINES	
	IQ 30	(\$)	NET	%	CETTE ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT	BAS
Abitibi-Consolidated (<i>A</i>)	✓	8,81	0,03	0,34	-15,04	3 878	10,97	8,22
Aeterna (<i>AEZ</i>)		5,75	-0,02	-0,35	33,72	262	11,50	3,57
▼ Air Canada (<i>AC</i>)		0,70	-0,35	-33,33	-47,37	63	1,68	0,56
Alcan (<i>AL</i>)	✓	52,80	-0,35	-0,66	-12,83	19 433	66,08	43,40
Alimentation Couche-Tard (<i>ATD/B</i>)	✓	27,30	-0,20	-0,73	14,23	2 758	29,25	14,41
Astral Media (<i>ACM/A</i>)		28,09	0,00	0,00	0,14	1 569	30,20	22,45
▲ Axcan Pharma (<i>AXP</i>)	✓	25,45	0,88	3,58	25,68	1 156	28,95	16,35
Banque de Montréal (<i>BMO</i>)	✓	54,13	0,48	0,90	1,18	27 192	59,65	41,88
Banque Laurentienne du Canada (<i>LB</i>)	✓	27,74	-0,21	-0,75	-0,40	651	29,47	25,50
Banque Nationale du Canada (<i>NA</i>)	✓	43,84	0,22	0,50	1,62	7 538	47,99	34,37
Banque Royale du Canada (<i>RY</i>)	✓	60,75	-0,25	-0,41	-1,70	39 698	65,90	57,50
BCE (<i>BCE</i>)	✓	26,11	-0,05	-0,19	-9,65	24 132	32,37	25,64
BCE Emergis (<i>IFM</i>)		3,84	-0,01	-0,26	-30,18	397	7,40	3,55
Bombardier (<i>BBD/B</i>)	✓	3,73	-0,02	-0,53	-31,81	6 542	7,13	3,65
▼ Cambior (<i>CBJ</i>)		4,03	-0,05	-1,23	1,00	975	4,95	2,17
▲ Cascades (<i>CAS</i>)	✓	14,28	0,18	1,28	15,35	1 167	14,93	11,15
▲ CN (<i>CNR</i>)	✓	58,70	2,70	4,82	7,38	16 747	59,00	44,57
Cogeco (<i>CGO</i>)		18,04	0,00	0,00	13,03	295	20,70	14,75
▼ Conjuchem (<i>CJC</i>)		4,83	-0,16	-3,21	-8,18	206	15,10	1,40
Corporation Financière Power (<i>PWF</i>)	✓	56,31	-0,49	-0,86	13,69	19 840	59,20	42,35
Domtar (<i>DTC</i>)	✓	16,95	-0,12	-0,70	4,31	3 894	17,95	14,10
Exfo (<i>EXF</i>)		6,50	0,05	0,78	35,98	445	9,30	3,60
Groupe CGI (<i>GIB/A</i>)	✓	8,71	0,03	0,35	7,53	3 868	9,29	7,11
Groupe SNC-Lavalin (<i>SNC</i>)	✓	49,93	-0,02	-0,04	-2,10	2 529	52,00	36,96
▼ Groupe TVA (<i>TVA/B</i>)	✓	22,05	-0,82	-3,59	5,10	700	25,24	18,00

▲▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1 % et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de *La Presse Affaires*. / **M\$** : Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
8 414,32	8 435,41	8 383,42	8 418,54	0,04 %	18,33 %

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 457	GAINS	584	PERTES	642	INCHANGÉES	231
-------------------	-------	-------	-----	--------	-----	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	8 917,64	7 069,35		206	167

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	140,66	0,38	Prod. consom. discrét.	88,33	-0,10
Matériaux de base	147,72	-0,63	Services de télécom.	58,88	0,37
Énergie	173,35	-0,48	Prod. consom. de base	177,68	0,80
Produits industriels	71,96	1,14	Service publics	139,89	-0,16
Tech. de l'information	32,41	-0,20	Soins de santé	58,26	0,07

AUTRES INDICES CANADIENS

	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	466,49	0,45	0,10	S&P / TSX Moyen. Cap.	591,76	-0,31	-0,05
S&P / TSX Petites cap.	569,42	-1,25	-0,22	DJ Can. Titans (40)	#N/A	N.A.	1,20

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
NORTEL NETWORKS C	8207093	5,66	-0,10	WHEATON RIVER M.	2374605	3,66	-0,04
BOMBARDIER INC /B	8024987	3,73	-0,02	HUSKY ENERGY INC	2019505	27,60	0,10
MOLSON INC-A SHS	5002724	35,00	1,55	ZARLINK SEMICOND.	1931248	4,91	-0,26
COMPTON	4258745	8,02	-0,38	BCE INC	1822650	26,11	-0,05
CELESTICA INC	2477638	22,30	-0,19	CAMBIOR INC	1666455	4,03	-0,05

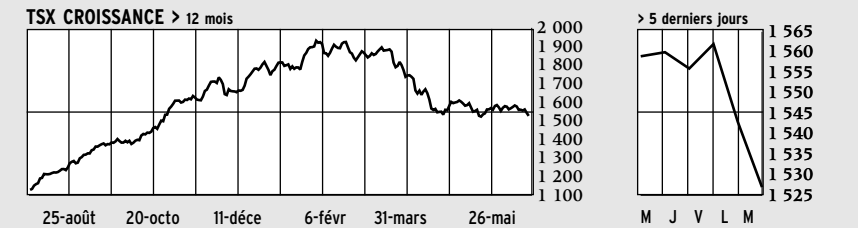
TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
ID BIOMEDICAL	537420	13,65	33,69	ID BIOMEDICAL	537420	13,65	3,44
MINDREADY SOLUT.	19625	2,25	12,50	CANADIAN NATL RAI	1493462	58,70	2,70
JEWETT-CAMERON	2900	8,00	12,36	MULLEN WIRELESS I	347297	42,03	2,32
724 SOLUTIONS INC	99063	4,80	10,35	MOLSON INC-A SHS	5002724	35,00	1,55
CIPHER PHARMACEUT	12400	2,95	9,26	TSX GROUP INC	65608	48,50	1,50

TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
HUMPTY HUMPTY SN.	4400	2,80	-6,36	RESEARCH IN MOTIO	746789	80,96	-2,03
VASOGEN INC	70202	5,51	-5,81	MULLEN TRANSP.INC	12326	41,00	-2,00
YAMANA GOLD INC	333679	2,92	-5,81	ALGOMA CENTRAL	2300	70,00	-2,00
NORTHWAY	28450	2,12	-5,78	PRECISION DRILLIN	717782	65,24	-1,37
WORLD HEART CORP	70619	2,36	-5,60	DOREL INDUS/B	201715	40,30	-1,11

BOURSE DE CROISSANCE TSX

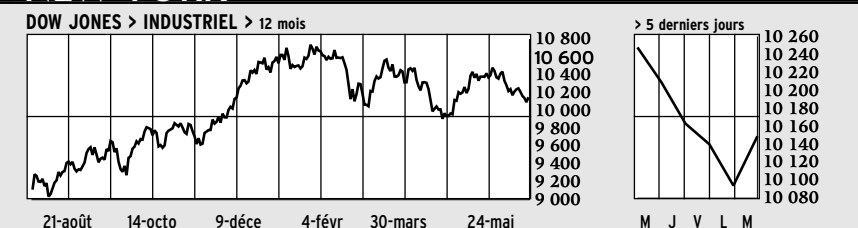


HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 543,30	1 547,51	1 527,14	1 527,14	-1,05 %	37,11 %

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 000	GAINS	292	PERTES	445	INCHANGÉES	263
-------------------	-------	-------	-----	--------	-----	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	1 933,49	1 106,19		52	35

NEW YORK

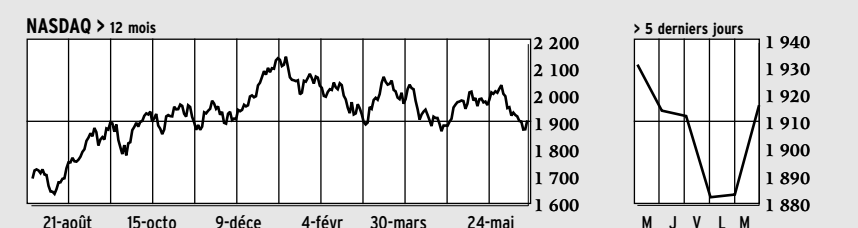


HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 094,43	10 155,63	10 072,68	10 149,07	0,55 %	10,46 %

ACTIONS NÉGOCIÉES	3 445	GAINS	1 938	PERTES	1 341	INCHANGÉES	166
-------------------	-------	-------	-------	--------	-------	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	10 753,63	8 997,11		1 445	1 320

NASDAQ



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 886,69	1 917,07	1 885,80	1 917,07	1,76 %	12,21 %

ACTIONS NÉGOCIÉES	3 307	GAINS	2 083	PERTES	986	INCHANGÉES	238
-------------------	-------	-------	-------	--------	-----	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 153,83	1 640,88		1 614	1 796

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE	CHANGEMENT			VAR. CETTE		FERMETURE	CHANGEMENT			VAR. CETTE
	(\$)	NET	%	VOLUME	ANNÉE (%)		(\$)	NET	%	VOLUME	ANNÉE (%)
Abcourt Mines Inc — CIB (ABI)	0,23	0,00	0,00	30 000	64,29	Kangaroo Capital Inc (KTV)	0,30	0,02	5,26	98 500	n.d.
Abitex Resources Inc (ABE)	0,44	0,05	12,82	520	-32,31	Look Communications Inc (LOK)	0,06	-0,01	-7,69	552 333	-86,05
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,23	0,02	7,14	8 132	-62,50	Loubac Top Environmental Inc (LTE)	0,06	0,00	0,00	0	-63,33
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,11	0,00	0,00	621 000	-37,14	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,04	-0,01	-20,00	40 000	-42,86
Aldeavision Inc (ALD)	0,06	-0,03	-33,33	4 000	33,33	Louves Mines Inc (LOV)	0,89	0,00	0,00	0	-19,09
Andromed Inc (AD)	0,26	0,00	0,00	0	-51,85	Lyrttech Inc CIA (LYT)	0,29	0,00	0,00	10 800	-40,82
Antoro Resources Inc (ORE)	0,13	-0,01	-7,14	92 000	-59,38	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,45	0,00	0,00	0	-10,00
Appalaches Resources Inc (APP)	0,21	0,01	2,50	23 000	0,00	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,10	0,02	17,65	20 000	-50,00
Artquest Internatl Alliances (AQ/B)	0,09	0,00	0,00	0	28,57	Maude Lake Exploration Ltd (MAU)	0,09	0,00	0,00	0	-33,33
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,25	-0,05	-16,67	12 000	-16,67	Melkior Resources Inc (MKR)	0,12	0,00	0,00	7 000	-29,41
Big Red Diamond Corp (DIA)	0,65	0,00	0,00	0	n.d.	Metanor Resources Inc (MTO)	0,80	0,14	21,21	11 215	-20,00
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,12	0,00	0,00	0	-47,83	Metco Resources Inc (MKO)	0,12	0,00	0,00	500	-17,24
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,58	0,03	5,46	10 700	152,17	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,35	0,00	0,00	40 000	-2,78
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,47	-0,02	-4,08	3 600	-21,67	Mty Food Group Inc (MTY)	1,30	0,05	4,00	33 000	145,28
Canadian Royalties Inc (CZZ)	1,81	0,00	0,00	11 000	-8,12	Murgor Resources Inc (MUG)	0,07	0,00	0,00	112 000	-48,15
Ced-Or Corp (COQ)	0,25	0,00	0,00	137 500	16,28	Namex Exploration Inc (NME)	0,45	0,00	0,00	500	-6,25
Clemex Tech Inc — A Shrs (CXG/A)	0,07	0,00	0,00	0	-48,00	National Construction Inc (NAT)	0,20	0,05	33,33	2 000	110,53
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,06	0,00	0,00	0	-40,00	Neptune Tech&Bioresources I (NTB)	0,21	0,00	0,00	0	-57,29
Dacha Capital Inc (DAC)	1,33	0,00	0,00	1 538	-8,28	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,23	-0,03	-11,54	82 000	109,09
D'arianne Resources Inc (DAR)	0,12	0,00	0,00	0	-29,41	Noveko Echographs Inc (EKO)	1,35	-0,05	-3,57	6 601	309,09
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,25	0,00	0,00	0	-24,24	Nstein Technologies Inc (EIN)	0,28	-0,02	-6,67	47 528	64,71
Deq Systems Corp (DEQ)	0,79	0,00	0,00	0	0,00	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,35	0,00	0,00	0	-1,43
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,65	0,05	8,33	76 700	-64,87	Orex Exploration Inc (OX/H)	0,07	0,00	0,00	1 173	16,67
Diagnos Inc (ADK)	0,26	-0,01	-1,92	10 000	112,50	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,29	0,03	9,43	3 000	-24,68
Dianor Resources Inc (DOR)	0,13	0,00	0,00	0	4,17	Pacific Tiger Energy Inc (PTE)	0,18	0,01	5,88	65 153	-56,10
Dios Exploration Inc (DOS)	0,41	0,01	2,50	5 161	-5,75	Perlite Canada Inc (PCI)	0,26	0,00	0,00	0	0,00
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,17	0,00	0,00	0	25,81	Pershimco Resources Inc (PRO)	0,24	0,07	41,18	1 000	20,00
Divcom Lighting Inc (DIV)	0,82	0,01	1,24	11 000	49,09	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,17	-0,01	-5,56	54 000	-26,09
Dupont Capital Inc (DPN/P)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,80	0,01	1,27	1 600	-44,06
Dynacor Mines Inc (DYN)	0,24	-0,02	-7,69	39 500	-46,67	Pro-Veinor Resources Inc (PRV)	0,76	-0,02	-2,56	1 500	68,89
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,36	-0,01	-2,70	174 100	33,33	Puma Exploration Inc (PUM)	0,15	0,00	0,00	0	-25,00
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,14	0,01	7,69	42 000	-26,32	Radisson Mining Resources (RDS)	0,52	0,01	1,96	12 000	-13,33
Events International Holding (EIH)	0,10	0,00	0,00	0	-62,00	Raymor Industries Inc (RAR)	0,06	-0,01	-7,69	1 000	-55,56
Exploration Orbitte Vspa Inc (ORT/A)	0,08	0,00	0,00	0	-28,57	Ressources Majesor Inc (MAJ)	0,22	-0,01	-2,27	22 800	-25,86
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,13	0,01	4,00	37 900	-40,91	Robex Resources Inc (RBX)	0,56	0,05	9,80	2 000	24,44
Freewest Resources Canada (FWR)	0,15	-0,01	-3,23	55 800	-57,75	Roctest Ltd (RTT)	2,60	0,05	1,96	1 000	26,83
Frv Media Inc-CIA (FRV)	0,39	-0,01	-2,50	2 600	-17,02	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,47	0,00	0,00	0	-48,35
Genomics One Corporation (GNX)	0,18	-0,02	-10,00	8 521	12,50	Searchgold Resources Inc (RSG)	0,17	-0,02	-8,11	29 420	-42,37
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,29	0,04	16,00	90 000	-3,33	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,32	-0,03	-8,57	19 000	-46,67
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,22	0,01	2,33	40 025	-63,93	Sirios Resources Inc (SOI)	0,10	0,00	0,00	20 000	-20,00
Golden Tag Resources (GOG)	0,24	0,00	0,00	0	-7,69	Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,44	-0,01	-2,22	1 000	-30,16
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,23	0,00	0,00	0	-39,47	South-Malartic Exploration (MSU)	0,48	0,02	4,35	121 200	-5,88
Goldsat Mining Inc (GOM)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Strateco Resources Inc (RSC)	0,18	0,00	0,00	2 500	12,50
H2O Innovation 2000 Inc (HOI)	0,14	0,01	3,85	6 762	-18,18	Syscan International Inc (SYA)	0,40	0,02	5,26	31 384	-46,67
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,16	0,00	0,00	0	-23,81	Tom Exploration Inc (TUM)	0,41	-0,01	-2,38	264 500	24,24
Honeybee Technology Inc (HBT)	2,33	0,13	5,91	1 000	32,39	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,16	0,00	0,00	0	-20,00
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,37	0,00	0,00	0	22,34	Upland Global Corporation (UPL)	0,04	0,00	0,00	0	-12,50
Imaflex Inc (IFX/A)	0,37	-0,10	-21,28	6 000	-30,19	Vantex Resources Ltd (VTX)	0,22	-0,02	-8,33	124 000	-30,16
Isacsoft Inc-A (ISF)	0,40	-0,02	-3,66	69 500	88,10	Victimum Human Bionics Inc (VHB)	1,55	0,00	0,00	14 760	0,00
Isee3d Inc (ICG/H)	0,01	-0,01	-33,33	4 000	-60,00	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,30	-0,08	-21,05	16 500	-50,00
Junex Inc (JNX)	0,80	-0,05	-5,88	3 250	-33,33	Vior Exploration Inc (VIO)	0,15	0,00	0,00	7 000	-14,29
Kwg Resources Inc (KWG)	0,17	0,00	0,00	0	-47,69	Wesdome Gold Mines Inc (WDG)	1,30	0,00	0,00	0	40,00

Comment lire les cotes financières

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique.

Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la journée. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les cotes sont exprimées en décimales apparaissant.

Société (symbl) : Nom de l'entreprise et symbole boursier entre parenthèses.
Div. : Dividende par action sur une base annuelle.
Volume (100) : En centaines, et calculé à la clôture officielle.

Ferm. : Closes à l'arrêt des transactions.
Ch. Net. : Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente.

52 sem. / Haut : Sommet atteint au cours des 52 dernières semaines.

52 sem. / Bas : Plancher atteint au cours des 52 dernières semaines.

Caractères gras : Indiquent une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance.

Société	Div.	Volume (100)	Ferm.	ch.	52 sem. Haut	52 sem. Bas
---------	------	--------------	-------	-----	--------------	-------------

Sbanc (FBSA)	0.76	23	43.54	-0.54	47.60	32.32
Alcan (ALC)	1.37	23	26.21	-0.45	26.50	25.25
724 Solon (SWN)	990	480	4.80	-0.45	5.75	3.43

A - B	Div.	Volume (100)	Ferm.	ch.	52 sem. Haut	52 sem. Bas
-------	------	--------------	-------	-----	--------------	-------------

Aastra T (AAH)	16	17.70	-0.12	21.00	12.27	
Airbus (ABZ)	421	39.76	52.50	28.28		
Aberdeen (FAP)	0.72	3.79	8.81	-0.01	9.56	8.40
Abitibi (C)	0.10	0.6504	0.88	-0.01	0.97	0.82
Acetec Energy (GZ)	378	2.24	2.30	1.35		
Acadia (ACA)	92	1.14	0.24	0.10		
Accretix (ATX)	81	7.20	7.35	5.00		

Admastra Mnlis (ADM)	136	1.40	-0.07	2.50	0.95	
ADG Sys (ADY)	486	0.30	-0.02	0.55	0.25	
Admiral (ATO)	255	0.45	-0.01	0.77	0.22	
ADG Fr (DRA)	135	0.75	-0.02	0.24		
Adrian (AHK)	1148	0.44	0.38	0.10		
Adrian (ADH)	52	0.39	0.84	0.38		
Advantix (ADV)	115	0.14	0.24	0.10		
Aerma (ARE)	14928	6.88	-0.01	7.50	7.30	

Aerma Zentel (AEZ)	2587	5.75	-0.02	11.50	3.57	
Air Canada (AC)	81	0.22	-0.01	0.71	0.18	
Air France (AFR)	504	6.57	-0.01	10.41	1.38	
Agf (AGF)	0.44	0.67	17.86	-0.11	20.02	13.35
Agropac (AGP)	0.03	0.2417	0.38	-0.02	0.41	0.24
Agrium (AGU)	0.12	21.6	8.60	-0.15	9.99	5.55
Agrium (AGU)	0.14	297.8	19.10	-0.21	21.81	14.75
AIC Dine (ADCA)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
AIC Dine (ADCA)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
AIC Dine (ADCA)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54

Ainsworth (ANS)	2	2.55	-0.01	3.00	0.95	
Air Canada (AC)	16540	0.70	-0.35	1.68	0.56	
Air Canada (AC)	17215	0.19	-0.08	0.59	0.12	
Air Canada (AC)	168	2.15	-0.12	2.86	1.51	
Air Canada (AC)	0.03	0.2417	0.38	-0.02	0.41	0.24
Air Canada (AC)	0.12	21.6	8.60	-0.15	9.99	5.55
Air Canada (AC)	0.14	297.8	19.10	-0.21	21.81	14.75
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54

Ainsworth (ANS)	2	2.55	-0.01	3.00	0.95	
Air Canada (AC)	16540	0.70	-0.35	1.68	0.56	
Air Canada (AC)	17215	0.19	-0.08	0.59	0.12	
Air Canada (AC)	168	2.15	-0.12	2.86	1.51	
Air Canada (AC)	0.03	0.2417	0.38	-0.02	0.41	0.24
Air Canada (AC)	0.12	21.6	8.60	-0.15	9.99	5.55
Air Canada (AC)	0.14	297.8	19.10	-0.21	21.81	14.75
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54

Ainsworth (ANS)	2	2.55	-0.01	3.00	0.95	
Air Canada (AC)	16540	0.70	-0.35	1.68	0.56	
Air Canada (AC)	17215	0.19	-0.08	0.59	0.12	
Air Canada (AC)	168	2.15	-0.12	2.86	1.51	
Air Canada (AC)	0.03	0.2417	0.38	-0.02	0.41	0.24
Air Canada (AC)	0.12	21.6	8.60	-0.15	9.99	5.55
Air Canada (AC)	0.14	297.8	19.10	-0.21	21.81	14.75
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54

Ainsworth (ANS)	2	2.55	-0.01	3.00	0.95	
Air Canada (AC)	16540	0.70	-0.35	1.68	0.56	
Air Canada (AC)	17215	0.19	-0.08	0.59	0.12	
Air Canada (AC)	168	2.15	-0.12	2.86	1.51	
Air Canada (AC)	0.03	0.2417	0.38	-0.02	0.41	0.24
Air Canada (AC)	0.12	21.6	8.60	-0.15	9.99	5.55
Air Canada (AC)	0.14	297.8	19.10	-0.21	21.81	14.75
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54

Ainsworth (ANS)	2	2.55	-0.01	3.00	0.95	
Air Canada (AC)	16540	0.70	-0.35	1.68	0.56	
Air Canada (AC)	17215	0.19	-0.08	0.59	0.12	
Air Canada (AC)	168	2.15	-0.12	2.86	1.51	
Air Canada (AC)	0.03	0.2417	0.38	-0.02	0.41	0.24
Air Canada (AC)	0.12	21.6	8.60	-0.15	9.99	5.55
Air Canada (AC)	0.14	297.8	19.10	-0.21	21.81	14.75
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54

Ainsworth (ANS)	2	2.55	-0.01	3.00	0.95	
Air Canada (AC)	16540	0.70	-0.35	1.68	0.56	
Air Canada (AC)	17215	0.19	-0.08	0.59	0.12	
Air Canada (AC)	168	2.15	-0.12	2.86	1.51	
Air Canada (AC)	0.03	0.2417	0.38	-0.02	0.41	0.24
Air Canada (AC)	0.12	21.6	8.60	-0.15	9.99	5.55
Air Canada (AC)	0.14	297.8	19.10	-0.21	21.81	14.75
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54

Ainsworth (ANS)	2	2.55	-0.01	3.00	0.95	
Air Canada (AC)	16540	0.70	-0.35	1.68	0.56	
Air Canada (AC)	17215	0.19	-0.08	0.59	0.12	
Air Canada (AC)	168	2.15	-0.12	2.86	1.51	
Air Canada (AC)	0.03	0.2417	0.38	-0.02	0.41	0.24
Air Canada (AC)	0.12	21.6	8.60	-0.15	9.99	5.55
Air Canada (AC)	0.14	297.8	19.10	-0.21	21.81	14.75
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54

Ainsworth (ANS)	2	2.55	-0.01	3.00	0.95	
Air Canada (AC)	16540	0.70	-0.35	1.68	0.56	
Air Canada (AC)	17215	0.19	-0.08	0.59	0.12	
Air Canada (AC)	168	2.15	-0.12	2.86	1.51	
Air Canada (AC)	0.03	0.2417	0.38	-0.02	0.41	0.24
Air Canada (AC)	0.12	21.6	8.60	-0.15	9.99	5.55
Air Canada (AC)	0.14	297.8	19.10	-0.21	21.81	14.75
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54

Ainsworth (ANS)	2	2.55	-0.01	3.00	0.95	
Air Canada (AC)	16540	0.70	-0.35	1.68	0.56	
Air Canada (AC)	17215	0.19	-0.08	0.59	0.12	
Air Canada (AC)	168	2.15	-0.12	2.86	1.51	
Air Canada (AC)	0.03	0.2417	0.38	-0.02	0.41	0.24
Air Canada (AC)	0.12	21.6	8.60	-0.15	9.99	5.55
Air Canada (AC)	0.14	297.8	19.10	-0.21	21.81	14.75
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54

Ainsworth (ANS)	2	2.55	-0.01	3.00	0.95	
Air Canada (AC)	16540	0.70	-0.35	1.68	0.56	
Air Canada (AC)	17215	0.19	-0.08	0.59	0.12	
Air Canada (AC)	168	2.15	-0.12	2.86	1.51	
Air Canada (AC)	0.03	0.2417	0.38	-0.02	0.41	0.24
Air Canada (AC)	0.12	21.6	8.60	-0.15	9.99	5.55
Air Canada (AC)	0.14	297.8	19.10	-0.21	21.81	14.75
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54

Ainsworth (ANS)	2	2.55	-0.01	3.00	0.95	
Air Canada (AC)	16540	0.70	-0.35	1.68	0.56	
Air Canada (AC)	17215	0.19	-0.08	0.59	0.12	
Air Canada (AC)	168	2.15	-0.12	2.86	1.51	
Air Canada (AC)	0.03	0.2417	0.38	-0.02	0.41	0.24
Air Canada (AC)	0.12	21.6	8.60	-0.15	9.99	5.55
Air Canada (AC)	0.14	297.8	19.10	-0.21	21.81	14.75
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54

Ainsworth (ANS)	2	2.55	-0.01	3.00	0.95	
Air Canada (AC)	16540	0.70	-0.35	1.68	0.56	
Air Canada (AC)	17215	0.19	-0.08	0.59	0.12	
Air Canada (AC)	168	2.15	-0.12	2.86	1.51	
Air Canada (AC)	0.03	0.2417	0.38	-0.02	0.41	0.24
Air Canada (AC)	0.12	21.6	8.60	-0.15	9.99	5.55
Air Canada (AC)	0.14	297.8	19.10	-0.21	21.81	14.75
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54

Ainsworth (ANS)	2	2.55	-0.01	3.00	0.95	
Air Canada (AC)	16540	0.70	-0.35	1.68	0.56	
Air Canada (AC)	17215	0.19	-0.08	0.59	0.12	
Air Canada (AC)	168	2.15	-0.12	2.86	1.51	
Air Canada (AC)	0.03	0.2417	0.38	-0.02	0.41	0.24
Air Canada (AC)	0.12	21.6	8.60	-0.15	9.99	5.55
Air Canada (AC)	0.14	297.8	19.10	-0.21	21.81	14.75
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54

Ainsworth (ANS)	2	2.55	-0.01	3.00	0.95	
Air Canada (AC)	16540	0.70	-0.35	1.68	0.56	
Air Canada (AC)	17215	0.19	-0.08	0.59	0.12	
Air Canada (AC)	168	2.15	-0.12	2.86	1.51	
Air Canada (AC)	0.03	0.2417	0.38	-0.02	0.41	0.24
Air Canada (AC)	0.12	21.6	8.60	-0.15	9.99	5.55
Air Canada (AC)	0.14	297.8	19.10	-0.21	21.81	14.75
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54
Air Canada (AC)	1.50	17	26.67	-0.12	27.58	25.54

Bcx spl (BCX.A)	0.29	52	10.55	-0.25	17.50	10.51
Bear Crk (BCK)		13	5.45	-0.04	5.70	3.50
Bell C (BC.PR.A)	1.37	50	25.70		26.50	25.06
Bell C (BC.PR.B)	1.31	41	26.00	-0.10	27.20	25.25
Bell C (BC.PR.C)	1.38	51	26.21	-0.29	28.00	25.75

Immobilier

132 À LOUER CENTRE-VILLE

132 À LOUER CENTRE-VILLE

LA SOLUTION IDÉALE

Surveillance Électronique
24h, Chauffage, Électricité & Air Climatisé INCLUS.

Galerie Marchande Intérieure

Appartements LaCité

1-800-263-2483
www.lacite.ca

C'est Montréal!

3240394

350 Prince Arthur Ouest, Montréal (514) 845-4173

REGENCY

Prestige & confort au centre-ville - Portier 24h

3555 Côte des Neiges - (514) 932-3159

APPARTEMENTS Les Jardins CANAL

L'élégance et la distinction que vous méritez

Face au marché Atwater et le Canal Lachine

- Construction neuve
- Piscine intérieure avec terrasse
- Bain de vapeur avec gymnase
- Salle de réception, conférence
- Cinéma privé - Sécurité 24/7
- Électroménagers neufs
- Plancher bois franc
- Différentes vues panoramiques
- Piste cyclable, autoroute

Merc.-dim. 12 h à 17 h

931-4548

Centre Ville

Superbe

11/2 • 3 1/2 • 4 1/2

à partir de **689\$**

Electroménagers et gym inclus.

(514) 868-1118

www.closerielevesque.ca

Appartements Clas René-Levesque

à partir de **689\$**

11/2 • 3 1/2 • 4 1/2

Electroménagers et gymnase inclus

868-1118

www.closerielevesque.ca

Le Nouveau Terrasse Embassy

3 1/2 RÉNOVÉS

AOÛT / SEPTEMBRE

Tout inclus, balcon, piscine, buanderie.

Départeur, gardien de sécurité.

Près de l'Université McGill et de l'Hôtel

(514) 284-3555

OUVERT 7 JOURS

3440 DUROCHER

Le Parc

Au cœur du centre-ville avec tous les services

Luxe et ambiance

3450, rue Drummond 845-9709

www.appartementsleparc.com

Lun. au Mer. 9 h à 20 h
Jeu. et Vend. 9 h à 21 h
Sam. et Dim. 10 h à 17 h.

AV. DES PINS 1400, grands 3 1/2, 4 s/bains, près Mc Gill/ hôpital, vue. 514-842-9041

BELLE VUE. 1 1/2, 2 1/2, 3 s/bains, rénove, stat. métro, ascenseur, buanderie, métro Guy-Concordia, hôp. Jour. 514-933-6771, soir 514-829-8628

BLEURY. Président Kennedy, à côté UQAM, face métro P.D.A. Nouveau condo luxueux, 2 ch. 1 1/2 s/bain; A/C, foyer, bois franc, 5 électros. Belle vue! 1600 \$. Libre. 514-937-2167

CENTRE-VILLE 1 1/2-2 1/2-3 1/2 à 2 pas de UQAM et de l'Hôtel St-Luc, tout incl., contactez le 514-844-4814

CENTRE-VILLE, 9%, Dufort, près UQAM, poêle-frigo-lav-vaiss., chauffé, eau chaude, 2400\$. 514-737-7265

CENTRE-VILLE, rue Drummond, magnifique unité de coin, ensolleillé, 2 c à c, 2 s/bains, sécurité 24h, piscine int/ext. Secteur recherché, près commodités. Universités et métro. (514) 931-8821 (514) 796-1501

CHATEL Édifice de Luxe

1625 de Maisonneuve O. 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2

Poêle / frigo / tout inclus

Piscine, stationnement

Secteur recherché

Universités et métro

(514) 931-8821 (514) 796-1501

CITADELLE

Centre-ville - 2125 St-Marc

SPECIAL ÉTUDIANT(E)

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2

Poêle / frigo / tout incl.

Piscine, gymnase, stat.

Secteur recherché, près commodités, Universités et métro

(514) 935-4673 (514) 796-1501

Coin Sherbrooke

5 min. du métro

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

Court terme disponible

App. meublé et non meublé

Chauffé, eau chaude...

514-846-1531 514-842-3650

136 À LOUER RIVE-SUD

LONGUEUIL, 6% bas duplex, bois franc, impeccable, paisible, secteur hôpital, 985\$ chauffé, réf., 514-894-6296

LONGUEUIL, grand 4 1/2, très clair, 2 balcons, non chauffé, 610 \$, libre juil., 450-671-9671

LONGUEUIL, grand 5 1/2 haut duplex, 3 ch., propre, réf., 2 stat. 695 \$. 450-466-7782

LONGUEUIL, grand 4 1/2, rénove, bois franc, beau patio, haut duplex, 610 \$, 514-844-5141.

LONGUEUIL, superbe bas duplex, 6 1/2, cour, gar., 1200\$. Été 514-1000 \$, 514-868-5357

LONGUEUIL, très grand 5 1/2 haut triplex, garage, cour, face parc et piscine, près tous services, à voir! 750\$. 514-567-0589

ST-LAMBERT UN MOIS GRATUIT

Très grands appartements de luxe, béton, insonorisé, près métro et services, 3%, 4%, à partir de 885 \$. Site web à visiter. 514-346-9769.

137 À LOUER BANLIEUE OUEST

DORVAL MAISON DE VILLE

Propres et spacieux, 2-3-4 chambre, plancher de bois, foyer, chauffé, stat. int. Lakeshore Villa#14-631-5066

PIERREFONDS, luxueux 4 1/2, style condo, 2 ch., 1 1/2 s/bains, pl. flottants, céramique, 1200 pi car., nouvelle const. Occ. juil., août, sept. Un mois gratuit. 514-945-6956, 514-894-6894.

PIERREFONDS 11150 Meighen Blvd de l'eau 2 1/2, 3%, tout incl., tapis, près train, piscine ext. 514-684-7481

STE-GENEVIÈVE, libre juillet ou août, grand 3 1/2, électros, bord de l'eau, bois franc, stat., balcon, locker, eau chaude, 545\$. 514-687-2868

139 À LOUER LAURENTIDES LANAUDIÈRE

MT-TREMBLANT, luxueux maisons/condos, sur golf, cuisine 608, piscine, 819-425-8809

TREMBLANT SUR LA RIVIÈRE

ÉTUDE de projet localif 4 saisons, de haute qualité sur la rivière du Diable. A 5 min. du centre de ski, à 3 min. des services au village de Mont-Tremblant. Concept d'architecture intégré à l'environnement, en pleine nature, bordé par 900 pi de rivière. Transport en commun.

MT-TREMBLANT, luxueux maisons/condos, sur golf, cuisine 608, piscine, 819-425-8809

TREMBLANT SUR LA RIVIÈRE

ÉTUDE de projet localif 4 saisons, de haute qualité sur la rivière du Diable. A 5 min. du centre de ski, à 3 min. des services au village de Mont-Tremblant. Concept d'architecture intégré à l'environnement, en pleine nature, bordé par 900 pi de rivière. Transport en commun.

136 À LOUER RIVE-SUD

LONGUEUIL, 6% bas duplex, bois franc, impeccable, paisible, secteur hôpital, 985\$ chauffé, réf., 514-894-6296

LONGUEUIL, grand 4 1/2, très clair, 2 balcons, non chauffé, 610 \$, libre juil., 450-671-9671

LONGUEUIL, grand 5 1/2 haut duplex, 3 ch., propre, réf., 2 stat. 695 \$. 450-466-7782

LONGUEUIL, grand 4 1/2, rénove, bois franc, beau patio, haut duplex, 610 \$, 514-844-5141.

LONGUEUIL, superbe bas duplex, 6 1/2, cour, gar., 1200\$. Été 514-1000 \$, 514-868-5357

LONGUEUIL, très grand 5 1/2 haut triplex, garage, cour, face parc et piscine, près tous services, à voir! 750\$. 514-567-0589

ST-LAMBERT UN MOIS GRATUIT

Très grands appartements de luxe, béton, insonorisé, près métro et services, 3%, 4%, à partir de 885 \$. Site web à visiter. 514-346-9769.

137 À LOUER BANLIEUE OUEST

DORVAL MAISON DE VILLE

Propres et spacieux, 2-3-4 chambre, plancher de bois, foyer, chauffé, stat. int. Lakeshore Villa#14-631-5066

PIERREFONDS, luxueux 4 1/2, style condo, 2 ch., 1 1/2 s/bains, pl. flottants, céramique, 1200 pi car., nouvelle const. Occ. juil., août, sept. Un mois gratuit. 514-945-6956, 514-894-6894.

PIERREFONDS 11150 Meighen Blvd de l'eau 2 1/2, 3%, tout incl., tapis, près train, piscine ext. 514-684-7481

STE-GENEVIÈVE, libre juillet ou août, grand 3 1/2, électros, bord de l'eau, bois franc, stat., balcon, locker, eau chaude, 545\$. 514-687-2868

139 À LOUER LAURENTIDES LANAUDIÈRE

MT-TREMBLANT, luxueux maisons/condos, sur golf, cuisine 608, piscine, 819-425-8809

TREMBLANT SUR LA RIVIÈRE

ÉTUDE de projet localif 4 saisons, de haute qualité sur la rivière du Diable. A 5 min. du centre de ski, à 3 min. des services au village de Mont-Tremblant. Concept d'architecture intégré à l'environnement, en pleine nature, bordé par 900 pi de rivière. Transport en commun.

MT-TREMBLANT, luxueux maisons/condos, sur golf, cuisine 608, piscine, 819-425-8809

TREMBLANT SUR LA RIVIÈRE

ÉTUDE de projet localif 4 saisons, de haute qualité sur la rivière du Diable. A 5 min. du centre de ski, à 3 min. des services au village de Mont-Tremblant. Concept d'architecture intégré à l'environnement, en pleine nature, bordé par 900 pi de rivière. Transport en commun.

Île-des-Soeurs

Studios, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 Maisons de ville 3 ou 4 ch.

Grand choix d'unité pour juillet

UN ESPRIT URBAIN AU CŒUR DE LA CAMPAGNE. 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE. (514) 769-8982

Bureau de location

Ouvert 7 jours sur 7

STRUCTURES MÉTROPOLOITAINES

www.smialouer.com

PEEL PLAZA

(nord de Sherbrooke)

Alcôve - 3 1/2- 4 1/2

Occupation imm. ou future. A/c central. Portier 24 h. Terrasse sur le toit avec piscine et jardin.

Aussi luxueux 3% meublé idéal pour exécutif

Lun au ven. 9h-17h

Samedi 11h-16h

(514) 288-7891

PRÉS MÉTRO Guy Concordia, superbes 2 1/2, 3%, 4%, tout inclus, rénovers, 650\$/ 790 \$ / 1000\$ et +. Visite 9h-17h, au 2150 Mackay, 514-933-1200

TRES beaux app. rénovers, très propres, 1%, 2%, 3%, 4, 4%, tout inclus, pas d'annuaire, près du métro. 514-935-5434

À LOUER VIEUX-MONTRÉAL

APP. 1600 pi², 2500 pi², 3 ch, 2 s/bains, chauffés, a/c, chaud, Stat. 514-842-2492, 845-4047.

LA CHANCELLERIE, 1300 pi², 2 ch., 2 s/bains, électros, a/c, gar., terr. Libre. 514-844-2829

LOFT, 1600 pi car. Août. Rénové, cachet, 5e étage. Entrées lav/c, poêle, frigo, foyer, Chauffage. 1195 \$. 514-733-1444

PENTHOUSE (vrai), loft, 1600 pi², design Starck, vue sur le Vieux-Port et horizon, ascenseur ouvre dans le loft, 2 900 \$, août, Gaëtan 514-282-2003

Vieux montréal

Les plus beaux condos à 3 ch., équipés, à neuf. Faut voir ils sont superbes et immatculés. Tout inclus. 16000\$ à 25005/mois.

Patricia Lallier

www.immobilierinternational.com

Courtier agréé

514-499-1898

133 À LOUER LAVAL, RIVE-NORD

AU DOMAINE BELLERIVE

Au bord de la rivière des Prairies, à Laval, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, piscine, sécurité 24h, dépanneur, autres services. Club social. Navette autobus privé entre métro et centre d'achats. (450) 686-2280

CENTRE DE LAVAL, app. 4 1/2, style condo, garage int., imm. piscine, bois franc, 1200 \$, Serge 9h à 18h, 450-686-9008

CHOIX, de 4 1/2 style condo neuf, poss de foyer, pl. bois, sur 2 étages, Laval, Boisbriand et Lachenaie 769 \$, à 850 \$ 514-771-5454 poste 102, www.logueur.ca

COMPLEXE HAVRE DES ÎLES Chomedey 3% - 4% Bord de l'eau, chauffés et éclairés, piscines, stationnements, terrains, dépanneur, salon de coiffure. (450) 688-9711

DUVERNAY, bord de l'eau 2 1/2, 3%, 4%, élect. béton, propre. Infos: 450-662-1994, soir: 450-661-2912

ÎLE PATON, immense condo 2500 pi car. rénove, 4 ch., pl. lattes, grande terrasse sur l'eau, 2 ch. bois franc, 1900 \$, 1er sept. Gr. Sutton ctr. Lorraine Pelletier 514-824-6109

LAVAL, immeuble au bord de l'eau, 9e, impeccable, garage piscine, inclus chauffage, climatisation et élect. 950 \$ / mois. 514-771-5454 #102 ctr

STE-DOROTHÉE, 4%, foyer, pl. bois, stat., très ensolleillé, 1er août, 725 \$ 514-816-7285

STE-DOROTHÉE, grand 9/9 rénove, pl. lattes et céramique, 3 ch., s/sol, gar. double, 1650 \$, 1er août. Gr. Sutton ctr. Lorraine Pelletier 514-824-6109

TERREBONNE, bung. 4 ch., 2 s/bains; s/sol fin; aspirateur central; grand terrain en coin; poêle combustion lente. Deck pour piscine, cabanon, 1200 \$. 450-477-1935, 514-793-0972

136 À LOUER RIVE-SUD

À VOIR!

Le Nouveau PORT DE MER

3 1/2- 4 1/2- 5 1/2 et Maisonneette à partir de 775 \$

Poêle, piscine, chauffage, 450-679-8010

BROSSARD, 4%, neuf, très luxueux, bain podium, pl. bois, ascenseur, 450-638-7482

BROSSARD, condo neuf, près du golf. A 15 min. du centre ville, foyer, salle/ manger, tourbillon, très grand balcon, pl. bois et tapis, entrée pour lav/séc., 1200 \$, juil., 514-954-1523.

LONGUEUIL (Vieux), 6%, très propre, a/c, alarme 1200\$ 514-896-0293, 450-646-2381

LONGUEUIL, 1%, 4% meublés, tout inclus, poss. court terme, libres. 450-651-2644

LONGUEUIL, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, eau chaude, commodités, propres, libres, à partir de 460 \$, 514-246-5041, 450-441-4601

LONGUEUIL, 3%, propre, 2e étage, entrées lav/séc., stat. près services, 450-645-1617

LONGUEUIL, 4% - 725\$, chauffé, près centre d'achats Vallmart, 450-677-1940

143 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

OCEAN RETREAT intercostal 2 min. mer, app. ou studio, réno et meuble, poss. cuis. pour bateaux, pour nos clients seul. Infos: CN 514-726-7815, US: 854-444-4218

145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS À LOUER

ANGUS

Grands 4 ch., 2 ch., planchers bois neuf, frais peint, 905, stat. ext. incl. Oct. 514-266-1147

LASALLE, 3 ch., 2 s/bains complètes, cour privée, Foyer, climatisé, Gar. Près bus, métro. 1300\$. 1er sept. 514-803-4566.

REPENTIGNY, 4 1/2, 3e, lav-vaiss., a/c, foyer, août, 750 \$, 450-585-6425.

SANCTUAIRE

Van Horne / du Boisé, grand 6 1/2 ch., tout inclus + air, jardin 2 gar., 3000\$. (514) 587-1801

ST-LAMBERT, 2 ch., lav-sé, 825 \$, stat. ext. 825 \$, 450-678-0308, 514-237-6042

ST-LAURENT, 750 Pi, Fortier condo 1504, 4 1/2, 2 ch., 2 s/bains, s/manger, balcon, 5 électros incl., stat., remise. 985\$ chauffé éclaira 514-973-1118

146 MAISONS DE CAMPAGNE

BORD DU ST-LAURENT

Contrecoeur, 35 min. de Mt. Site magnifique, 3 ch., du 27 juil. au 15 août. 800\$/sem., 450-742-6776

147 CHALET À LOUER

15 MIN de St-Sauveur, 3 Étiles, champêtre, paisible, 3 ch., grand salon, terrasse. Accès lac + piscine int. chauffée. Fin sem. sem., mois. 514-497-2164

À MT-SUTTON, superbe, piscine creusée chauffée, près du golf, foyer-BBQ. 450-671-5763

À ST-SAUVEUR 3 ch., saison, piscine, cabanon, chauffé, calme, en montagne. 514-885-3089

À SUTTON sem., fin-sem., été 2 s/bains, piscine, 450-638-3736

AU BORD lac Rouge, St-Alphonse Rodrigue, 3 ch., saison, tout inclus, 450-752-2424.

AU LAC CONNELLY, 2 ch., piscine, grand terrain privé, golf, saison ou mois, 450-563-1503

BROMONT, chalet tout équipé, 2 ch., du 4 au 11 août, 100\$/jour, 450-534-1664

CHARLEVOIX, VUE FLEUVE, lac PÉCHE, ÉQUITATION 418 435 - 3810

www.charlevoix.net/chalets

ESTRIE, chalet résidence, près Eastman, bord lac Libby, 4 ch., tout pédao, à partir 9 août, 750 \$ / sem. ou 2500 \$ mois, 450-297-0228, 514-948-2113

ILE D'ORLÈANS, Bord fleuve, 4 ch., grand terrain, tout équipé, golf, sem/mois. 418-829-3498

MONT-TREMBLANT (10 min), bord de l'eau, plage, grand 6%, tout inclus, 819-923-5561.

ST-JOIVTE, 15 chalets, foyer, plage, 1600 \$, 514-568-2809, www.chaletslauzon.qc.ca

ST-JOIVTE, bord lac, 2 à 8 ch., équipée, plage, 819-425-3900

STE-MARGUERITE, 5%, bord lac, 563 ch. Entréacs, 495 \$ sem., libre août. 514-368-1883

SUTTON, 2 ch, vue magnifique, belle vue, 450-679-8010

SUTTON, 2 ou 3 ch., baignade, très belle vue, BBQ, télé, sem. ou saison, 1-450-538-1752

TREMBLANT, 1 min. ski, luxueuse maison 4 ch., été, sem. - mois, 514-355-1140. www.tremblant-rent.com

149 PROPRIÉTÉS À LOUER

CHOMEDÉY, semi détaché 3 ch., s/sol fin, près de métro, 1100\$, 1 sept., (514) 924-9501

MAISON À LOUER, près Université de Montréal, 3 chambres à coucher, Excellente condition. Stationnement intérieur, rangement, etc. 514-523-0110.

MAISONS - MAISONS

Laval et Rosemère 2-3 ch., avec ou sans garage, 1100 \$ et plus. 514-771-5454 poste 102. www.logueur.ca

WESTMOUNT, 6 ch., 3 s/bains, s/sol fini, jolie cour, cuisine, nette, s/fam. avec foyer, libre mi-juil. Contactez Claudine, 514-934-3400 ext. 4064

154 ON DEMANDE À PARTAGER

CENTRE-SUD, ch. dans grand 6%, près UQAM-métro, 425 \$ tout incl., Dan 514-526-8358

CHERCHE étudiant(e), sur Plateau, 500\$ + meuble, lav/séc. élect. tél. 514-773-8291

LACORDAIRE et Rosemont, grand 5 1/2, 2 s/bains, août, réf., calme, 375\$, 514-259-2859

155 SOUS LOCATION

DORVAL, 1er sept 04 au 1er juin 05, grand 4 1/2, 7e et dernier étage, chauffé, eau, électros, 845\$, 514-633-1832

LACHINE, beau 4 1/2, pl. bois, chauffé, eau 475 \$, 450-774-2590, 514-636-3516

156 APPARTEMENTS MEUBLES

2 1/2, métro Cadillac; rénove, libre, tout inclus 550\$ et 575\$, 450-471-4999, 514-791-1525

2 1/2 à côté métro Jean-Talton, 540\$, chauffé. & élect. incl. 514-726-5516, pag. 362-6884

3 1/2, 4 1/2, 5%, condos, beaux quartiers, Plateau, app.meublés et semi meublés. 514-990-4413

À LOUER CENTRE-VILLE

Luxueux 3%, 4%, meublés, court-long terme, 514-937-4249

C.D.N. 2 1/2, 5%, tout meublés, bien situés, près UdeM, HEC, hôpitaux, métro. 514-223-9924

CENTRE 3463 Ste-Famille, 1 1/2, 2 1/2, 3%, tout meublé, tout équipé, câble, tél., internet, près Place des Arts / Mc Gill, Court et long terme. 514-842-8041

www.trylon.qc.ca

Centre-Ville et Plateau Studios, 2 1/2 à 5 1/2 Piscine, gar., 900\$ à 3795 \$ * Classé 3-4 étoiles * meublé, équipé, câble / tél. Sem. / mois 514 631-8108

GATINEAU / U de M, très beau 3 1/2, joliment meublé, 700\$/mois. Août. 514-389-2090.

LAVAL, condo - hôtel 3 1/2, 4% équipé, au mois. * * 514-952-0087 * *

MÉTRO Frontenac, 3 1/2, style loft, lav/séc., lav.-vaiss., 725 \$, 514-648-5391, 514-944-4806.

MÉTRO Jean-Talton condo meublé, 1 1/2/3%, Guy 2 1/2, métro Joliette 3%, 450-443-9313

MÉTRO Pie 1 X, face jardin botanique, 3% dans triplex, tout meublé, tout équipé, pl. bois franc. Min. 6 mois, 725\$/mois. 514-899-5649.

MÉTRO Rosemont, 4 1/2, Ville St-Laurent, 3%, Meublés A à Z 514-941-6039, 514-333-0667

MÉTRO Rosemont, charmant 3 1/2, tout inclus, 875\$. 514-272-9884, 514-276-0030. www.info@jb-apts.com

NOUVEAU-JB-APARTMENT beau 4 1/2 meublé, équipé à A Z non-fumeur, incl. tout bureau, stat. Libre 1400 \$ 514-255-7546

OUTREMTONT, 3 1/2, 4 1/2, 5%, boiserie, 975\$, 1500\$, 1800\$, 514-272-9884, 514-276-0030, www.info@jb-apts.com

PLATEAU, 1 1/2, 2 1/2, 3%, 505\$ à 685\$, meublés, tout compris, 514-289-9177, 514-845-3779

PLATEAU, superbes 7 1/2, 6% 3 ch., boiserie, jardins, jacuzzi, aubaine 1750 \$. Sept., nov., court ou long terme. 514-279-9606

PLATEAU entre Pierre Arthur et St-Hubert, 3000\$, 4 1/2, élect. incl. 1200\$, libre sept. 514-283-5215, 514-733-6108

PRÉS centre-ville, condo 4 1/2 tout meublé, équipé, foyer, terr., BBQ, à 2 pas métro. 1900\$. 514-844-5644, 514-796-6666

ROSEMONT, près métro 3%, tout meublé, tout équipé, câble, sécurité 24h. Libre, 6 mois min. 985 \$. 514-221-3420.

160 PROPRIÉTÉS À REVENDUS

À AHUNTSIC 58 logis, rev. de plus de 325 000 \$. Plusieurs portes: portes et fenêtres réparées, toit 8h, fournaise 7 ans, se vend en bas de 6 fois les revenus. Vincent Nizza (514) 817-0788. Re/Max Mt Metro Ctrr, www.vincentsnizza.com

BELOIL 6 X 4%, rev. 37 000 \$ élect. lox. Prix raisonnable.

NICOL FILION

450-446-7500 - 514-949-0555

Multi-Logements ctrr imm.

BOISBRIAND, triplex rénove en 2003, 7%, 5%, 3%, Revenu: 27 660 \$, prix 349 000 \$. A 2 min. de la 15, près écoles, centres sportifs. 450 669 - 6108

Canal - Marché

Condos et lofts en béton sur le Canal, Marché Atwater, 500 à 3000 pi car. 514-937-2100.

LAVAL, VIMONT 2 x 16 log., a/c, rev.: 101 000 \$, prix: 1 050 000 \$/chaque.

FABREVILLE, 2 x 10 condos, a/c, rev.: 70 000 \$, prix: 715 000 \$/chaque, non nég. Très bons log. 450-963-2645.

LONGUEUIL, 2x8 logis, 2 pas base plein air, const. 1978. Chauffage gaz. Riv. 120000\$. Prix 940 000\$. Alain Gauthier, ctrr, Sutton, 514-592-4455.

MTL-NORD béton, semi commerce, 1 350 000 \$, revenu 190 000 \$. Comptant 350 000 \$. Logements de type cottage. 514-592-4455.

TETRAULTVILLE, 6x4 1/2, réno, 40 250 \$, Prix: 350 000 \$. 514-351-8260.

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

A VENDRE/À LOUER

Montréal, près du stade olympique, 80 000 p.l.ca. 5, 500, 30 à 45 pieds libres. Disp. imm. Prix compétitif.

MAGNA, ctrr imm. agréé 514-353-6944

BÂTISSE SEMI-COMM., 7000 pi² + 3000 pi² (s/sol) + logements. A vendre: 595 000 \$. A louer 5000 \$/m. 514-573-1873

170 COMMERCES

AVEC GRAND SUCCÈS vendre ou acheter vos rêves, commerce de tous genres, analyse d'entreprises disponible. 945, 514-386-8410, Cantor ctr.

CAFE-BISTRO, coin C.D. Neiges et Côte Ste-Catherine. Site exceptionnel, non fumeur. 514-899-5899, 514-376-3286.

AI MOTEL (514) 485-3344

Ch. à la sem., tél. poêle, frigo, super écran, stat., piscine chauffée, 514-489-4258

APP, 1 1/2 cuisinette, tél., tv, stat. gratuit. 180\$/sem. 599\$/mois; MOTEL EXCEL 514-322-8640

ST-HENRI, ch. de 3005 à 4005. Personnes tranquilles. 514-606-8169, 514-933-7051

136 À LOUER RIVE-SUD

LONGUEUIL, 6% bas duplex, bois franc, impeccable, paisible, secteur hôpital, 985\$ chauffé, réf., 514-894-6296

LONGUEUIL, grand 4 1/2, très clair, 2 balcons, non chauffé, 610 \$, libre juil., 450-671-9671

LONGUEUIL, grand 5 1/2 haut duplex, 3 ch., propre, réf., 2 stat. 695 \$. 450-466-7782

LONGUEUIL, grand 4 1/2, rénove, bois franc, beau patio, haut duplex, 610 \$, 514-844-5141.

LONGUEUIL, superbe bas duplex, 6 1/2, cour, gar., 1200\$. Été 514-1000 \$, 514-868-5357

LONGUEUIL, très grand 5 1/2 haut triplex, garage, cour, face parc et piscine, près tous services, à voir! 750\$. 514-567-0589

ST-LAMBERT UN MOIS GRATUIT

Très grands appartements de luxe, béton, insonorisé, près métro et services, 3%, 4%, à partir de 885 \$. Site web à visiter. 514-346-9769.

137 À LOUER BANLIEUE OUEST

DORVAL MAISON DE VILLE

Propres et spacieux, 2-3-4 chambre, plancher de bois, foyer, chauffé, stat. int. Lakeshore Villa#14-631-5066

PIERREFONDS, luxueux 4 1/2, style condo, 2 ch., 1 1/2 s/bains, pl. flottants, céramique, 1200 pi car., nouvelle const. Occ. juil., août, sept. Un mois gratuit. 514-945-6956, 514-894-6894.

PIERREFONDS 11150 Meighen Blvd de l'eau 2 1/2, 3%, tout incl., tapis, près train, piscine ext. 514-684-7481

STE-GENEVIÈVE, libre juillet ou août, grand 3 1/2, électros, bord de l'eau, bois franc, stat., balcon, locker, eau chaude, 545\$. 514-687-2868

139 À LOUER LAURENTIDES LANAUDIÈRE

MT-TREMBLANT, luxueux maisons/condos, sur golf, cuisine 608, piscine, 819-425-88



Offres d'emploi

Produits Chimiques CCC Itée est un fabricant et distributeur de produits chimiques, de solvants, de mélanges et d'additifs de spécialité appartenant à des intérêts canadiens, et un chef de file dans son secteur. Nous avons actuellement un poste vacant à Montréal :

CAMIONNEUR – temps plein (40 heures par semaine)

Ce poste, qui consiste principalement à effectuer des livraisons locales, est d'une durée de six mois, et le titulaire peut être appelé à faire des heures supplémentaires. Le titulaire doit avoir un permis de conduire de classe 1 et cinq années d'expérience pertinente, ainsi qu'un dossier de conducteur et un casier judiciaire vierges. La connaissance du secteur des produits chimiques et du transport des marchandises dangereuses constitue un atout.

Si vous avez le bon profil, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ à Bruno Pelletier, Produits Chimiques CCC Itée, 9999, autoroute Transcanadienne, Saint-Laurent (Québec) H4S 1V1. Télécopieur : (514) 331-9206. Courriel : bpelletti@canadacolours.com



Produits Chimiques CCC Itée



Contrôleur

Notre client, une entreprise dynamique et diversifiée œuvrant dans le domaine des produits électroniques située à Montréal, recherche un candidat très motivé pour combler le poste de contrôleur.

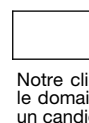
Relevant de la direction Finances, le candidat sélectionné sera responsable des rapports financiers mensuels, du coût de revient, de la préparation de la vérification de fin d'année ainsi que des budgets. Le candidat sera également en charge de la supervision du département de comptabilité.

Titulaire d'un titre comptable, le candidat sélectionné devra être bilingue, posséder d'excellentes relations interpersonnelles et avoir un minimum de trois années d'expérience dans un environnement informatisé.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ au département des Ressources Humaines ou par courrier électronique à hresources@rha.ca



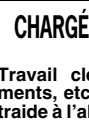
ROLL HARRIS & ASSOCIATES S.ENC.



Chargée de projet contractuelle

Travail clérical et organisations d'événements, etc. pour organisme provincial d'entraide à l'allaitement maternel.

Pour plus de détails (exigences, tâches, etc.), visitez www.nourri-source.org



Carrefour Jeunesse-Emploi

Vaudreuil-Soulanges recherche

CONSEILLER(ÈRE) EN ORIENTATION

Remplacement de congé de maternité. Débutant en Sept. 2004.

Pour informations: 450-455-3185



Carrefour Jeunesse-Emploi

Vaudreuil-Soulanges recherche

CONSEILLER(ÈRE) EN ORIENTATION

Remplacement de congé de maternité. Débutant en Sept. 2004.

Pour informations: 450-455-3185



Carrefour Jeunesse-Emploi

Vaudreuil-Soulanges recherche

CONSEILLER(ÈRE) EN ORIENTATION

Remplacement de congé de maternité. Débutant en Sept. 2004.

Pour informations: 450-455-3185



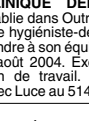
Carrefour Jeunesse-Emploi

Vaudreuil-Soulanges recherche

CONSEILLER(ÈRE) EN ORIENTATION

Remplacement de congé de maternité. Débutant en Sept. 2004.

Pour informations: 450-455-3185



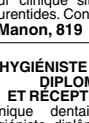
Carrefour Jeunesse-Emploi

Vaudreuil-Soulanges recherche

CONSEILLER(ÈRE) EN ORIENTATION

Remplacement de congé de maternité. Débutant en Sept. 2004.

Pour informations: 450-455-3185



Carrefour Jeunesse-Emploi

Vaudreuil-Soulanges recherche

CONSEILLER(ÈRE) EN ORIENTATION

Remplacement de congé de maternité. Débutant en Sept. 2004.

Pour informations: 450-455-3185



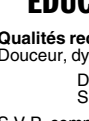
Carrefour Jeunesse-Emploi

Vaudreuil-Soulanges recherche

CONSEILLER(ÈRE) EN ORIENTATION

Remplacement de congé de maternité. Débutant en Sept. 2004.

Pour informations: 450-455-3185



Carrefour Jeunesse-Emploi

Vaudreuil-Soulanges recherche

CONSEILLER(ÈRE) EN ORIENTATION

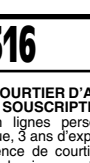
Remplacement de congé de maternité. Débutant en Sept. 2004.

Pour informations: 450-455-3185



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



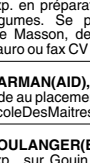
Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



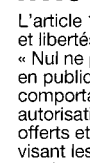
Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



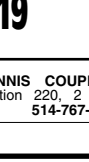
Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



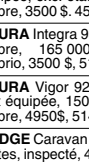
Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



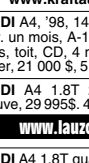
Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



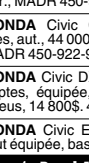
Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



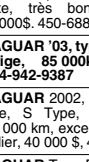
Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Urgent Réceptionniste

Compagnie immobilière au centre-ville recherche réceptionniste secrétaire / parleur bilingue et maître de Word et Excel, temps plein. CV: fax 514-875-8126 email: aviamar@groupemk.com



Décès, prières, remerciements

INDEX DES DÉCÈS

- BEAUREGARD, Julien**
Marieville
- BOURASSA, Clément**
Montréal
- BRUNEL, Marcel**
Laval
- CÔTE, Claude**
Saint-Laurent
- DESROCHES** Germaine Deschenes

Montréal
- DUBREUIL, Michel**
- EVANS, Robert R.**
- FONTAINE, Françoise**
Ste-Agathe des Monts
- GAGNON, Jean-Paul**
Saint-Hyacinthe
- GASCON, Lucille**
Vimont, Laval
- GAUDET (Guilbault), Claire**
Montréal
- GÉLINAS, Andrée**
Montréal
- HOUDE, J. Adrien**
Shawinigan
- LACHAPELLE, Noëlla (Bélanger)**
Montréal
- LAMBERT, Mme Réjeanne**
Mandeville
- LAURIN, Michel**
Montréal
- LAVALLEE, Benoit**
Laval
- LE MANAC'H, Yves**
Montréal
- LENGRAND, Odette**
- MAHEU (née Mailhot), Simone**
Montréal
- PARENT, Denise**
- TREMBLAY (née Lalonde), Cécile**

Valleyfield
- VADOS, Daniel**
Montréal



BRUNEL, Marcel
1918 - 2004

À Laval, le 17 juillet 2004, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Marcel Brunel, époux de feu Georgette Lavigne. Il laisse dans le deuil ses enfants Micheline (Robert), Jacques (Micheline), Bernard (Francine), Christian (Nicole), ses petits-enfants Alexandre, Agnès, Évelyne, Philippe, Caroline, Nathalie, Julie, Antoine, Christine, Jean-Sébastien et son arrière-petite-fille Alice, sa sœur Yvette Labelle, neveux, nièces, parents, amis et son amie Mariette Neron. La famille vous recevra au

Alfred Dallaire MEMORIA

Le Mausolée Saint-Martin
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
le vendredi 23 juillet 2004 de 14 h à 22 h. Une réunion de prières aura lieu à 20 h en la chapelle du Mausolée. Des dons à la Fondation des maladies du cœur et à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

DUBREUIL, Michel
1943 - 2004
Michel Dubreuil, célibataire, est retourné dans l'unicité, le 14 juillet, à l'âge de 61 ans, après une longue agonie. Il laisse sa sœur Nicole, son beau-frère Bruno Beckers, leurs enfants Nathalie (André Langlois), Benoit (Sylvie Payeur), leurs petits-enfants Emmanuèle, Jordi et Jordan, Véronique, Caroline et Karine, sa tante Paulo et cousins et cousines. Ses amis qui l'ont soutenu jusqu'à la fin, Jean-Guy, Pierre et Loulou, Julien, Lillianne, Daniel, Jean-Claude et son épouse, Richard, Pierre, Lorraine et plusieurs compagnons de travail. Merci infiniment et toute notre gratitude à vous et au personnel du 3e sud-ouest de la Cité de la Santé. Il sera exposé au

Alfred Dallaire MEMORIA

Le Mausolée Saint-Martin
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
le jeudi 22 juillet 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 20 h, suivi d'une liturgie de la Parole à 20 h. Des dons à l'Association Diabète Québec seraient appréciés.

EVANS, Robert R.
Est décédé subitement à l'âge de 68 ans, au Centre hospitalier des Vallées de l'Outaouais (hôpital de Hull) le 10 juillet 2004. Il laisse dans le deuil son épouse Elizabeth Marcoux, sa sœur Marion (Donald Currie), ses beaux-frères et belles-sœurs Edwina Marcoux, Rivard Marcoux (Françoise), Raymond Marcoux (Yolande) et Gylaine Wait (Alan), ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille recevra parents et amis à la Maison funéraire Kelly, 585, rue Somerset (Ottawa), le vendredi de 15 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Les funérailles auront lieu à 14 h le samedi 24 juillet, 2004, à l'église Saint-Jean-Baptiste, 96 avenue Empress, Ottawa. La famille sera présente à l'église une heure avant la célébration. Vous pouvez faire parvenir vos dons à la Fondation des Dominicains à info@fcd.org ou à l'organisme de charité de votre choix.

Maison funéraire Kelly
613-235-6712

Raymonde Chopin Peladeau



Ma chère Raymonde,

Avec les années, la douleur s'envole doucement tandis que les souvenirs demeurent dans nos cœurs. Ta présence nous manque toujours énormément.

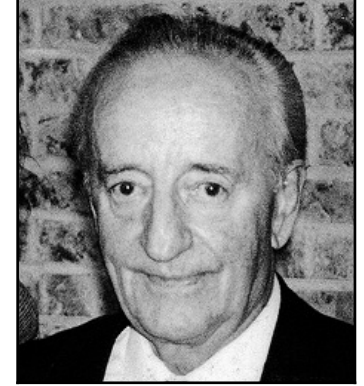
Il n'y a pas une journée où nous ne pensons pas à toi avec beaucoup d'amour. Ta voix, ton sourire, ton élégance ainsi que ta chaleur humaine sont gravés à jamais dans nos mémoires.

Aujourd'hui, le 21 juillet 2004, nous aurons une pensée toute spéciale pour toi.

Tes enfants et tous ceux qui t'ont connue et aimée.

N'oubliez pas de commander votre signet. Laissez vos coordonnées au 514-285-6816 (Un signet par annonce)
cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS

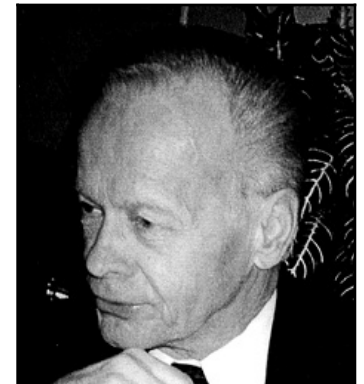


BEAUREGARD, Julien
1917 - 2004

À l'Hôpital Haut-Richelieu de St-Jean, le 19 juillet 2004, est décédé M. Julien Beauregard, à l'âge de 86 ans et 8 mois époux de Mme Hortense Loisel, demeurant à Marieville. Son implication au niveau de la communauté et des jeunes de Marieville a été remarquable. Cet homme fut profondément aimé. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Françoise (Luc Morel) Montréal, Gilles (Manon Laurin) Montréal, Claudette de Longueuil, Micheline (Serge Clément) Montréal, Daniel (Francine Robert) Valleyfield, ses onze petits-enfants, six arrière-petits-enfants, ses frères : Jean et Georges-Etienne, ses sœurs : Sœur Marie-Claire des sœurs de la Présentation, Marie-Jeanne, Gertrude, Sœur Fernande des sœurs de la Charité, ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces, parents et amis. La famille Beauregard accueillera parents et amis à la

Résidence Funéraire G. Jodoin inc
690 Ste-Marie, Marieville
450 460-2430, tél 450 795-9889
affilié à la C.T.Q.

mardi le 20 juillet 2004 de 19 h à 22 h, mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu jeudi à 11 h, à l'église de St-Nom-de-Marie, Marieville, suivie de l'inhumation au cimetière de Marieville. Ouverture des salons jeudi dès 9 h 30. Des dons à la Fondation MARIJO (déficience mentale) seraient appréciés.



BOURASSA, Clément
1928 - 2004

À Montréal, le 18 juillet 2004, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Clément Bourassa, époux de Mme Huguette Turcotte. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Fabien (Manon Brissot), Jean (Julie Théorêt), ses petits-enfants Ariane, Simon, Maude, Janie, Julien, Renaud, Antoine, son frère Roger (Aline), ses sœurs Marguerite, Rita, Jacqueline, sa belle-mère Marie-Louise Turcotte, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le vendredi 23 juillet 2004 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et le samedi 24 juillet 2004 à compter de 9 h au salon

YVES LÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500
7200, boul. Newman
LaSalle

Les funérailles auront lieu le samedi 24 juillet 2004, à 11 h, en l'église Ste-Catherine-Labouré, 9370 Clément, Lasalle. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.



CÔTÉ, Claude
1927 - 2004

À Saint-Laurent, le 19 juillet 2004, à l'âge de 76 ans, est décédé Claude Côté, époux de Thérèse Saint-Arnaud. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Louis (Geneviève Gourdeau), Marie (Jean-Claude Bigras), Jeanne (Lyonel Joseph), Denise (Gilles Pelchat), Cécile, Dominique (Simon Vallée). Il manquera à ses petits-enfants Mélanie, Jean-François, Martin, Stéphane et Marie-France Bigras, Sébastien, Catherine et Gabrielle Joseph, Daniel et Julie Pelchat, Elizabeth, Thomas et Paul Vallée. Il était le frère de feu Yvonne (feu André Lemieux), Gaston (feu Eugénie Brodeur et feu Lucienne Jean-Marie), Gilbert (feu Charles-Eugène Rancourt), feu Léopold (Évangéline Poulin), feu Georgette, feu Roland (Grace Hyatt), feu Renaud (feu Pauline Saint-Arnaud), feu Gérard (feu Rose-Blanche Poulin), feu Pauline (feu Romuald Paquet), Yvette (feu Armand Gilbert), feu Marc-André (Jeanne-D'Arc Giguère), Jean-Thomas (feu Ruth Poulin), Carol (Rolande Robillard), Jacqueline (Jules Chappelaine). Il laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères, belles-sœurs de la famille Saint-Arnaud, neveux, nièces et amis.

"He was a loving husband, a good father and a dear friend."

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire

URGEL BOURGIE

3955, chemin Côte-de-Liesse
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le jeudi 22 juillet à 11 h en l'église Saint-Laurent, et de là au cimetière St-Laurent. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Un don à la Fondation de l'hôpital du Sacré-Cœur - département dialyse serait apprécié. La famille tient à remercier l'équipe de soins du CHSLD Gouin et de l'hôpital du Sacré-Cœur.

Heures des visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, jeudi de 9 h 15 à 10 h 30.

Son rire contagieux manquera à tous.



FONTAINE, Françoise
1944 - 2004

À l'Unité des soins palliatifs de l'hôpital de Ste-Agathe-des-Monts, est décédée Françoise Fontaine, le dimanche 18 juillet 2004, à l'âge de 59 ans, après une longue et courageuse bataille contre la plus cruelle des maladies.

Elle laisse de tendres souvenirs à son conjoint Richard Plamondon, son fils Patric (Holly Flowers), ses petits-fils Zachary et Blaize, son frère Claude (Michèle Baillargeon) et leur fille Anik, sa sœur Lyse (Roger Gagné) ainsi qu'à ses nombreux parents et amis.

La famille tient à remercier les médecins et le personnel de l'Unité des soins palliatifs de l'hôpital de Ste-Agathe-des-Monts et du CLSC de Mont-Tremblant pour leur dévouement attentionné. La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire

URGEL BOURGIE

St-François d'Assise
6700 rue Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourg.com

Une liturgie de la Parole sera célébrée le vendredi 23 juillet 2004, à 11 heures, en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: le jeudi 22 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 21 h et le vendredi 23 juillet à compte de 9 h 30. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

GAGNON, Jean-Paul
1919 - 2004

À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 19 juillet 2004, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Jean-Paul Gagnon, époux en premières noces de feu Irène Beauregard et en secondes noces de feu Irène Brodeur, demeurant à Saint-Hyacinthe. Le défunt laisse dans le deuil un fils et deux filles: Monique (Yves Chaput), Diane (Michel Leduc) tous deux de Saint-Hyacinthe, Ronald (Françoise Rainville) Boucherville; sept petits-enfants ainsi que deux frères: Joseph (feu Armande Côté), Lucien (Rita Pépin) tous deux de Saint-Hyacinthe; beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. Exposé le jeudi 22 juillet 2004 à 9 h au Complexe funéraire

Ubaldo Lalime
900, Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
Tél.: (450) 774-6417. Téléc.: (450) 773-7778

Funérailles le même jour à 11 h, en l'église Notre-Dame du Très Saint-Sacrement, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire. Des dons à la Fondation québécoise du cancer ou à la Fondation Aline Letendre seraient appréciés.

GASCON (née Taillefer), Lucille
1905 - 2004

À Vimont, Laval, ce samedi ensoleillé du 17 juillet 2004, dans sa 99e année, Lucille Taillefer Gascon, épouse de feu Philemon Gascon, nous a quittés après une courte maladie entourée de ses enfants: Guy (Agathe Cloutier et les enfants André, Danielle, Linda, Isabelle); Gaétane; Philippe (Denise Vanier et les enfants Michel, Johanne); Marielle (André Kelly et les enfants Sophie, Guillaume, Catherine, Jean-Étienne); Colette (Jean-Claude Langelier et les enfants Josée, Lucie, Anne); Ghislaine (Pierre Côté et les enfants Olivier, Véronique, Jacinthe), Yves (Michelle Corbeil et les enfants Julie, Mélanie, Martin); Mario (Christiane Gagnon et les enfants Nicolas, Elisa, Rafaël); ses 25 arrière-petits-enfants ainsi que parents et amis. La famille vous recevra au complexe funéraire

Alfred Dallaire MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
le mercredi 21 juillet 2004 de 19 à 22 h, jeudi dès 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 22 juillet, à 11 h, en l'église St-Vincent-de-Paul, 5443, boul. Lévesque Est (Laval) et de là au cimetière St-Vincent-de-Paul (Laval). Au lieu de fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Cité de la Santé.



GAUDET (Guilbault), Claire
1941 - 2004

À Montréal, le 14 juin 2004, est décédée Claire Gaudet. Elle laisse dans le deuil son époux Daniel Guilbault, sa fille Catherine (Frédéric), sa petite-fille Rachel, ses sœurs Lise, Madeleine, Pierrette, Andrée (Jacques), Suzanne (Hermann), ses belles-sœurs, beaux-frères, cousines, cousins et de nombreux amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

3955, ch. Côte-de-Liesse
St-Laurent, Qué.
www.urgelbourg.com

le samedi 24 juillet à partir de 10 heures le matin. Une cérémonie en la chapelle du complexe se tiendra à 11 h 30 du matin. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Palli-Amis, C.P. 531, Succ. C., Montréal, Qc, H2L 4K4 - Unité des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame du CHUM seraient appréciés.



GÉLINAS, Andrée (née Hogue)
6 mai 1916 - 18 juillet 2004

Pour son époux, le docteur Jacques Gélinas, et pour tous les siens, elle fut un modèle de courage, d'humour et de générosité. Première femme réalisatrice à la télé de Radio-Canada, elle se consacra avec amour à sa nombreuse famille. Outre son mari bien-aimé, elle laisse dans le deuil ses enfants Audet, Violaine, Pierre (Marjolaine Carle), feu Marie-Josée, et ses enfants Gélinas, Anne-Marie, Christine (Antoine Élie), feu Vincent, Jean-Philippe Philo (Suzanne Raymond), Sophie (Claude Brodeur), ainsi que 19 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants.

La famille recevra vos témoignages d'amitié le mercredi 21 juillet, de 14 h à 17 h, de 19 h à 21 h, le jeudi 22 juillet, de 10 h à 11 h. Célébration à 11 h au salon

Alfred Dallaire / Memoria
1111, rue Laurier ouest, Outremont
277-7778

Plutôt qu'un envoi de fleurs, un don à la Fondation de l'Hôpital Sainte-Justine - Fonds Thierry Bonnin (514.345.4710) - serait apprécié.

**Aidons
Sainte-Justine
à grandir.**

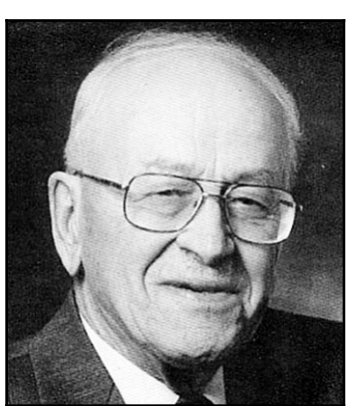


FONDATION
DE L'HÔPITAL
SAINTE-JUSTINE
Pour l'amour des enfants

**1 888 235 DONS
(514) 345-4710**

www.sainte-justine.org

**3175, Côte-Sainte-Catherine
Montréal (Québec)
H3T 1C5**



HOUDE, J. Adrien
1908 - 2004

Aux soins palliatifs du CHCM Shawinigan-Sud, le 18 juillet 2004, à l'âge de 95 ans et 11 mois, est décédé M. J. Adrien Houde, époux de feu Mme Irène Couillard (décédée en 2003), demeurant à Shawinigan.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants, Jean (Jeanne Leclerc), de Montréal, René (Louise Duhaime), de St-Gérard-des-Lau- rentides, Lucie (Jean Michaud), de Montréal, Sylvie (Paul Trotéchaud), de Terrebonne, ses petits-enfants: Isabelle Houde (Martin Bergeron), de St-Élie de Caxton, Caroline Houde (Michel Riopel) de Louiseville, Philippe Trotéchaud, Geneviève Trotéchaud, Clara Michaud, Alexandre Michaud, ses arrière-petits-enfants: Raphaël Bergeron, Félix Riopel, Camille Riopel (décédé 2003); son frère Georges-Etienne Houde (feu Marguerite Houde), de Montréal; son beau-frère André Couillard (feu Aurore Thiffault), de St-Hubert, sa belle-sœur Evelyne Couillard (feu Eloi Couillard), plusieurs neveux, nièces et nombreux ami(e)s. La famille accueillera parents et ami(e)s au salon:

Oscar St-Ours Ltée
2203 avenue Champlain
Shawinigan
Tél: 819-536-3717, Téléc: 819-536-4259

Heures d'accueil: le mardi 20 juillet de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, mercredi jour des funérailles, de 9 heures à 10 heures. Les funérailles auront lieu le mercredi 21 juillet à 11 heures, en l'église St-Boniface de Shawinigan. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Boniface de Shawinigan. Des dons à la Fondation Albatros 04 inc. ou envoi de fleurs seraient appréciés par la famille.

LACHAPELLE, Noëlla (Bélanger)
1908 - 2004

À Montréal, le 19 juillet 2004, à l'âge de 95 ans, est décédée Mme Noëlla Bélanger, épouse de feu Lionel Lachapelle. Elle laisse dans le deuil ses enfants Lise (Bernard Dufresne), Jacques (Mireille Dariois), ses six petits-enfants et six arrière-petits-enfants, son frère Gaétan Martel, ainsi que ses neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
7388, boul. Viau, St-Léonard

Les funérailles auront lieu le samedi 24 juillet à 11 h en l'église Notre-Dame-du-Foyer et de là au crématorium Magnus Poirier inc. Heures des visites: samedi à compter de 9 h. Au lieu de fleurs, des dons ou des messes seraient appréciés.



Tout communiqué
d'avis de décès
publié dans
La Presse sera
plastifié et remis
gratuitement à la
famille éprouvée.

514.285.6816 **LA PRESSE**



Décès, prières, remerciements

900

LAMBERT, Mme Réjeanne
1953 - 2004
Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 17 juillet 2004, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Réjeanne Lambert, fille de feu Denis Lambert et feu Jeanne Bergeron, demeurant à Mandeville. Elle laisse dans le deuil ses frères et sa soeur: Roland (Jacqueline Beausoleil) de Montréal, Rosianne (Yvan Bergeron) de Mandeville, Rodrigue (Cécile Beaudoin) de Pierrefonds, Robert (Ginette Harvey) de Dollard-des-Ormeaux, plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Les funérailles auront lieu le vendredi 23 juillet à 13 h 30 en l'église de Mandeville, la famille sera présente à l'église à compter de 12 h30 afin de recevoir les condoléances. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure. Ne pas envoyer de fleurs, des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés. Direction funéraire: **Michel Léveillé**
Tél.: (450) 835-4942 - Téléc: (450) 835-2037
Courriel: micheleleveille@pandore.qc.ca



MAHEU (née Mailhot), Simone
1911 - 2004
À Montréal, le 17 juillet 2004, est décédée Simone Mailhot, épouse de feu Eucher Maheu. Elle laisse dans le deuil ses enfants Louise (Michel), Jean (Monique), sa belle-fille Nicole (feu Pierre), ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, sa belle-soeur Eveline, ses neveux et nièces, parents et amis. A sa mémoire, un don à une cause qui vous tient à cœur serait apprécié ou encore du temps accordé à quelqu'un qui a besoin de vous. Les funérailles en présence des cendres seront célébrées le mardi 27 juillet à 11 h en l'église Notre-Dame-du-Foyer, 5999, 40e Avenue, Montréal. La famille recevra les condoléances à l'église dès 10 h 30. Direction: **URGEL BOURGIE**
www.urgelbourgie.com



LAURIN, Michel
1941 - 2004
À Montréal, le 17 juillet 2004, la maladie a emporté rapidement Michel Laurin vers l'Éternel. Michel était prêtre, travailleur social et clown!!! Il était le fils de feu Françoise Descary et Édouard Laurin. Il laisse dans le deuil son frère Pierre (Denise Pétroff), sa nièce et filleule Sylvie (Martin Labrecque) leurs deux enfants Philippe et Simon, ses neveux Stéphane et Jean-Benoît (Jasmine Ugnat) leurs quatre enfants Isabelle, Érika, Pierre-Antoine et Étienne, son filleul Charles, sa filleule Marie Carmel, de nombreux cousins, cousines, confrères et ami.
Michel sera exposé à la chapelle de l'église Sacré-Coeur située rue Ontario Est, coin Alexandre de Séve le vendredi 23 juillet de 15 heures à 17 heures et de 19 heures à 22 heures. Une cérémonie spéciale d'adieu sera célébrée à la chapelle à 20 heures.
Il sera également exposé à l'église Sacré-Coeur, le samedi 24 juillet dès 10 heures et les funérailles auront lieu au même endroit, à 13 heures.
Au lieu de fleurs, des dons à l'organisme Entraide Léo Théoret seraient appréciés. Direction: **Alfred Dallaire**



PARENT, Denise
1939 - 2004
Le 19 juillet 2004, Denise nous a quittés doucement à son domicile, entourée de sa famille, de ses amies et accompagnée tout particulièrement de sa nièce Catherine. Elle laisse en eux un tendre souvenir, partagé par sa compagne de vie Danielle, sa mère Marthe, ses soeurs Lise, Nicole, Micheline, Diane, Ginette, son frère Robert, ses filleul(le) Daniel et Ingie, ainsi que de nombreux neveux et nièces, tantes et oncles, cousins et cousines.
Nous remercions sincèrement l'hôpital Maisonneuve Rosemont, l'équipe des soins palliatifs Association Entraide Ville-Marie et le CLSC Rosemont pour leurs bons soins et leur chaleureuse attention.
Des dons dédiés à Association d'Entraide Ville-Marie inc. seraient appréciés.
La famille recevra les condoléances au **Complexe funéraire Magnus Poirier inc.**
6825, Sherbrooke Est, Montréal H1N 1C7
le dimanche 25 juillet 2004 de 13 h à 15 h.



LAVALLÉE, Benoît
1925 - 2004
À Laval, le 18 juillet 2004, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Benoît Lavallée, époux de madame Lucie (Lucille) Perreault Lavallée. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Céline (Michel), Alain, parents et amis. La famille vous recevra au Complexe funéraire **Alfred Dallaire**



TREMBLAY (née Lalonde), Cécile
Est décédée subitement à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 15 juillet 2004 à l'âge de 69 ans, Mme Cécile Lalonde, épouse de Me Jean-Maurice Tremblay, originaire de Valleyfield. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses belles-soeurs: mesdames Thérèse Tremblay-Lacombe, Madeleine Larivière-Lalonde et Jeannine Forget-Lalonde ainsi que son beau-frère le Révérend Père Raymond Tremblay, missionnaire d'Afrique; de nombreux neveux et nièces et ami(e)s. Un service commémoratif aura lieu samedi le 24 juillet 2004 à 11 h, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, 4949 rue Verdun (coin 5e av.), à Verdun où la famille recevra les condoléances en présence de l'urne, une demi-heure avant la cérémonie funéraire. Un don à sa mémoire à la Fondation de l'Hôpital de Verdun serait apprécié.

Direction funéraire:
URGEL BOURGIE
www.urgelbourgie.com

LE MANAC'H, Yves
1926 - 2004
À Montréal, le 19 juillet 2004, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Yves Le Manac'h, époux de Mme Gaétane Duhamel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux fils Alain (Jeffery), Didier (France), ses trois petits-enfants Amélia, Sarah et Thierry, ses frères et soeurs, neveux et nièces et des amis. La famille recevra les condoléances le mercredi 21 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et jeudi dès 10 h au salon **Alfred Dallaire**

VADOS, Daniel
1925 - 2004
À Montréal, le 19 juillet 2004, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Daniel Vados, époux bien-aimé de Mme Yolande Lafortune Vados. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Norman (Angie Ko) et Gérard (Chantal Courcy); ses petits-enfants Carissa, Alexander, Russell, Mélissa et Brent; ses deux soeurs ainsi que autres parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au **Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité**
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal (Québec) H3V 1E7
Tél.: (514) 342-8000
le jeudi 22 juillet de 11 à 13 h 30. Les funérailles auront lieu le même jour à 13 h 30 en la chapelle du Centre funéraire Côte-des-Neiges. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation des maladies du cœur serait grandement apprécié.

REMERCIEMENTS
REMERCIEMENTS à la Ste-Vierge pour prière exaucée. MEB.

LENGRAND, Odette
1909 - 2004
est décédée le 19 juillet 2004, après quatre mois de maladie. Son absence est vivement regrettée par son époux, Charles Philippe Leblond, de Montréal et par ses enfants, Francis et Muriel, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, de Paris, France. La famille recevra les condoléances à la maison funéraire **Collins, Clarke, McGillivray, White**
5610, rue Sherbrooke Ouest
le mercredi 21 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Le service se tiendra à l'église St-Léon de Westmount le jeudi 22 juillet à 10 h 30.

Le brut retombe sous les 41\$US

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — Les prix du pétrole ont terminé en baisse, sous les 41 \$ US hier sur le marché à terme de New York, après avoir frôlé leur record historique au dessus de 42 \$ US, durant une journée largement dominée par des considérations techniques en raison de l'expiration de la première échéance.
Sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), le cours du baril de brut pour livraison rapprochée en août a terminé à 40,86 \$ US, en baisse de 78 cents US. Il avait gagné 39 cents US lundi.
Il était monté jusqu'à 42,30 \$ US en fin de matinée à New York. Le précédent record en clôture avait été établi le 1^{er} juin dernier, à 42,33 \$ US. Ce jour-là, le cours du brut était monté à 42,45 \$ US à New York pendant les échanges électroniques, un record absolu.
Le contrat suivant, celui de septembre 2004, a perdu 1 \$ US, à 40,44 \$ US hier.
À Londres, le prix du baril de Brent pour livraison rapprochée en septembre a reculé de 89 cents US, à 37,01 \$ US.
« Le mouvement a été essentiellement technique. Quand l'élan s'est

essoufflé au-dessus de 42 \$ US, les opérateurs ont liquidé, mais il n'y a pas eu de facteur fondamental justifiant le retrait », a déclaré Bill O'Grady, analyste chez AG Edwards.
« La hausse était totalement technique », a-t-il également précisé, ajoutant que « l'expiration a certainement joué un rôle ».
« À long terme, le plus important facteur haussier reste le fait que la demande augmente assez pour essentiellement absorber pratiquement toute la capacité excédentaire de l'OPEP », a souligné Bill O'Grady.
Dans son rapport mensuel de juillet paru lundi, l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) a revu en hausse de 200 000 barils par jour la croissance de la demande mondiale en 2004, à 2,1 millions de barils par jour (+2,7 %). Le cartel prévoit aussi une croissance de 1,7 million de barils par jour (2 %) en 2005.
Le cabinet de consultant PetroLogistics a estimé lundi que l'OPEP pompait 29,9 mbj en juillet, un niveau proche de sa pleine capacité, tandis que la demande mondiale est au plus haut depuis 24 ans.
« Mais j'ai du mal à comprendre

les prix actuels au vu des facteurs à court terme : les stocks sont assez importants, l'été est aux deux tiers fini et les stocks d'essence sont serrés mais ce n'est pas la fin du monde », a encore dit M. O'Grady.
« La croissance rapide de la demande a exacerbé les difficultés d'approvisionnement, en ôtant au marché toutes ses capacités supplémentaires de production ou de raffinage », a souligné Kevin Norrish, analyste à la banque Barclays.
« Cela dépeint un marché à l'approvisionnement très serré », vulnérable à toute perturbation de la production, quelle qu'elle soit, a commenté pour sa part Peter Luxton, analyste à la revue *Informa Global Markets*.
Les investisseurs attendent désormais les chiffres hebdomadaires des stocks pétroliers devant être publiés aujourd'hui aux États-Unis.
Les analystes de Fimat tablent sur une hausse de 1,8 million de barils (Mb) des stocks de brut, de 600 000 barils des stocks de produits distillés et de 1,3 Mb des réserves d'essence pour la semaine achevée le 16 juillet.
Selon Mike Fitzpatrick, analyste de Fimat, « on aurait besoin d'une clôture au dessus de 42,30 \$ US-42,45 \$ US pour susciter un élan supplémentaire » sur le marché.
« Il est tout à fait possible qu'une vague d'achats spéculatifs contribue à pousser plus hauts les prix du brut et des produits raffinés, et un test du record historique de 42,45 \$ US à New York est de plus en plus probable », a estimé pour sa part Kevin Norrish.

Airbus reprend la main sur Boeing

DAVID DIEUDONNE
AGENCE FRANCE-PRESSE

FARNBOROUGH — Le constructeur européen Airbus a nettement repris la main sur son concurrent américain Boeing au Salon aéronautique de Farnborough hier, en annonçant la signature d'une intention de commande de 4,5 milliards de dollars américains avec la compagnie émiratie Etihad Airways, qui conforte son programme d'avion géant A380.
« Nous sommes heureux d'annoncer aujourd'hui une nouvelle transaction, une nouvelle commande de plusieurs milliards de dollars », s'est réjoui Noël Forgeard, PDG d'Airbus, au cours d'une conférence de presse.
La compagnie dont le siège est à Abou Dhabi a signé un protocole d'accord portant sur l'achat ferme de 24 Airbus, dont quatre A380, quatre A340-500, quatre A340-600 et 12 A330-200, dont les livraisons doivent s'étaler sur 2006 et 2007.
Les A340-500 et 600 seront équipés de moteurs Trent 500 du britannique Rolls Royce, pour 400 millions US. La motorisation des A330 et A380 n'est pas encore déterminée.
Cette intention de commande, qui doit être concrétisée en septembre, selon Ahmed Bin Saif Al Nahyan,

directeur de la compagnie aérienne lancée en novembre dernier, est assortie de 12 options non caractérisées qui portent son montant théorique total à 7 milliards US, a souligné Noël Forgeard.
Elle permet à l'avionneur européen, qui a pour la première fois dépassé son concurrent historique en termes d'avions livrés en 2003, de reprendre nettement l'avantage sur Boeing qui avait occupé le devant de la scène au premier jour du Salon de Farnborough, lundi, en rendant publiques une commande nouvelle et la conversion d'options d'achat.
Le géant de Chicago avait annoncé la signature avec une autre compagnie émiratie, Emirates, d'un contrat ferme portant sur quatre appareils de type 777-300ER, pour un montant théorique compris entre 800 et 900 millions US, et neuf options.
Boeing avait ensuite rendu publique la conversion de deux options prises en mai par la compagnie brésilienne GOL pour des appareils mono-couloirs de type 737-800.
L'intention d'achat d'Etihad conforte en outre le carnet de commandes du nouveau programme d'Airbus, l'A380, portant à 133 le nombre d'engagements formulés jusqu'alors par des compagnies aériennes pour cet avion très gros

porteur qui doit entrer en service en 2006.
« Etihad exploitera une flotte de quatre de ces avions géants sur ses routes principales, notamment en direction de Londres et de l'Inde à partir de 2007 », a précisé M. Bin Saif Al Nahyan.
Elle permet aussi à Airbus d'honorer, au terme du premier semestre de l'exercice, sa promesse de trouver chaque année un nouveau client pour l'A380 et conforte le plan de charge du futur aéronef après que deux de ses compagnies de lancement, Virgin Atlantic et Air France, eurent indiqué qu'elles décalaient de plusieurs mois la livraison de leurs commandes.
Le choix d'Etihad en faveur de l'A330 d'Airbus souligne également que ce modèle reste concurrentiel face à son nouveau concurrent : le futur avion super-économique de Boeing, le 7E7.
« Nous avons regardé les offres des deux constructeurs », a expliqué M. Bin Saif Al Nahyan. « Nous voulions des appareils de milieu de gamme, c'est-à-dire de la taille de l'A330 ou du 7E7, or ce dernier appareil ne sera pas prêt (avant) 2008 ce qui est long pour nous », a-t-il dit.
Le directeur de la compagnie aérienne a également cité des impératifs liés à la formation de ses équipes d'entretien pour expliquer le choix de l'A330.
Boeing a expliqué dimanche que 24 compagnies aériennes à l'identité non spécifiée avaient répondu favorablement à ses propositions pour l'achat de plus de 200 7E7 représentant près de trois années de production.

Les Bronfman et Gerry Schwartz se disputent une banque israélienne

JONATHAN FERZIGER
BLOOMBERG
La famille Bronfman et quatre autres groupes d'investisseurs se disputent l'acquisition d'une participation majoritaire dans Israel Discount Bank, troisième plus important prêteur en Israël.
Parmi les cinq candidats désireux de mettre la main sur 51 % du capital de la banque d'État se trouvent Gerald Schwartz, président du conseil et chef de la direction de la firme torontoise Onex, et

Daniel Straus, un entrepreneur immobilier du New Jersey, a indiqué hier Avi Shubert, porte-parole de la société publique MI Holdings, responsable de la vente. Les deux autres groupes n'ont pas été identifiés.
« Le dépôt d'offres provenant de cinq groupes différents est très positif, a commenté Micha Goldberg, analyste du secteur bancaire chez Excellence Nessuah Securities, à Tel-Aviv. Tout indique qu'il devrait y avoir un gagnant d'ici la fin de l'année. »

Israël tente de se départir de ses actifs dans l'industrie bancaire et dans d'autres secteurs économiques afin de dégager les liquidités qui lui permettront de rembourser sa dette et de réduire son déficit budgétaire qui s'élevait à 5,6 % du produit intérieur brut l'an dernier. Le ministre des Finances, Benyamin Nétanyahou, a déjà indiqué que le gouvernement devait se retirer des activités propres à l'entreprise privée et s'est engagé à vendre autant d'actifs publics qu'il le pourra.

Des fermiers de l'Ouest dénoncent l'abattage de boeuf américain au Canada

PRESSE CANADIENNE

LETHBRIDGE, Alberta — Les producteurs de boeuf de l'Ouest ont appris avec colère que l'une des plus grandes entreprises de transformation de la viande au pays abattait en Alberta même les bêtes d'un groupe d'éleveurs américains qui s'oppose à la levée de l'embargo sur le boeuf canadien. Rick Paskal, propriétaire d'un parc d'engraissement majeur près de Picture Butte, en Alberta, dit « avoir perdu toute confiance en Cargill » depuis que cette multinationale américaine a donné la priorité pour l'abattage au groupe R-CALF United

Stockgrowers of America sur les producteurs canadiens en fin de semaine. « Ca n'a tout simplement aucun sens », a déclaré M. Paskal.
Selon lui, plusieurs représentants de l'industrie au Canada ont réussi à interrompre le flot d'animaux vers l'usine de Cargill à High River, en Alberta, vendredi. Mais lorsqu'ils ont tenté d'en faire autant samedi, ils ont découvert que Cargill avait devancé le transport des animaux vers son usine. Le groupe R-CALF, établi au Montana, a intenté une poursuite en mai contre le département de l'Agriculture des États-Unis, forçant ce dernier à mettre fin à l'importation offi-

cieuse de millions de kilos de boeuf transformé du Canada. R-Calf exige également une enquête publique sur les importations de boeuf canadien et insiste pour que tous les produits de boeuf canadien entrant aux États-Unis soient testés pour la présence de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB).
R-CALF « est la principale raison qui fait que l'embargo est encore en place », soutient M. Paskal.
L'embargo contre les importations de boeuf canadien a été imposé après la découverte d'une seule vache atteinte d'ESB le 20 mai 2003 en Alberta.

MOT MYSTÈRE

JEUX - Un mot de 9 lettres

R N O L A T B O U R E S S A P
B E S A C U S T R O M E L E E
O B I E E O C U E L G E R C T
U U H M L T E Y B G U R E H A
L C A T A A A D L E U C F I N
E L E B O D W I N O R E A Q Q
P M L W A R G A M E M R I U U
R E G H E O A N I A M I R E E
E T N I U Q E T E R R A E E T
U T N S N U N I U Q A T T N T
V E A T F E N J E U O I Z O E
E B T L A R F E E U O L I O P
E R D R E P F U N T T O U R A
U A E T A R I O L U O S Q R T
O N I S A C I S U L L N A I N

AMENDE	ENIGME	PASSER	SOLITAIRE
ANTIJEU	ENJEU	PERDRE	TABLE
ARRET	EPREUVE	PETANQUE	TALON
ATOUT	ETALER	POT	TAPETTE
AWALE	FOU	QUINTE	TAPIS
BOULE	FULL	QUIZ	TAQUIN
BOUR	JETON	RAMI	TAROT
CARTE	LAME	RATEAU	TIERCE
CASE	LOTO	REBUS	TOUNOI
CASINO	MELEE	REFAIRE	TOUR
CUBE	MORT	REGLE	WARGAME
DAMIER	MOURRE	REINE	WHIST
ECHEC	NAIN	ROQUER	
ECHIQUEEN	NEUF	RUGBY	

Solution du dernier problème : BELETTE

21/07/2004

11737

Thème: Citation de Amenemope

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

C	N	E	U	A	H	L	A	I	F	I	R	O	S
O	A	Q	B	I	T	V	O	U	P	E	R	A	T
P		S		C		N							

Solution du dernier numéro : Qui ne sait pas rendre un service n'a pas le droit d'en demander.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

21 juillet 2004

Q7220

HORIZONTALEMENT

1. Venir en hâte - Dix-septième lettre grecque.
2. Résidu du raisin - Qui renferme de la graisse.
3. Clarifié - Créature.
4. Rapporté - Profession.
5. Notion - Étendue d'eau.
6. Ville - Cuire.
7. Peine pécuniaire - Voie d'un cerf qui fuit.
8. Préfixe - Semblable - Explosif très puissant.
9. Pas à vous - Coloris du visage - Thermie.
10. Aminci - Préparé avec soin.
11. Résorbe un excédent - Trucider.
12. Qui manque de chaleur humaine - Utile en pâtisserie.

VERTICALEMENT

1. Course cycliste sur piste par relais.
2. Instruit - Tuer en sacrifice à une divinité.
3. Caractère de ce qui est choquant - Grand arbre de la forêt africaine.

4. Le soleil s'y couche - Pronom personnel.
5. Après la communion - Décontracte.
6. Radian - Lu lettre par lettre - Mère des Cyclopes.
7. De même - Attachée.
8. Rigolé - Personne appartenant à un groupe.
9. Partie d'une fleur - Évêque noir sud-africain.
10. Qui manifeste de la réserve - Il vole la nuit.
11. Tête de saumon - Vit sans travailler.
12. Obstacles de concours - Vapoureux.

■ SOLUTION AU PROCHAIN

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	H	U	M	I	L	I	T	E		L	E	S
2	E	V	A	D	E	O	L	E	A	T	E	
3	R	E	C	E	S	S	I	F		T	I	C
4	C	E	R	A	T		T	E	R	R	E	R
5	U		A	L	E	A	S		E	I	R	E
6	L	I	M	I	E	R		F	A	N	T	
7	E	T	E	S		R	I	A		E	V	E
8	E	H		E	R	E		B	A	S	E	R
9	N	A	O		U	T	I	L	E		R	
10	Q	U	O	I		R	E	D	U	I	T	
11	B	U	R	U	N	D	I		E	N	T	E
12	R	E	S	T	E		S	A	S	S	E	R

Q7219

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

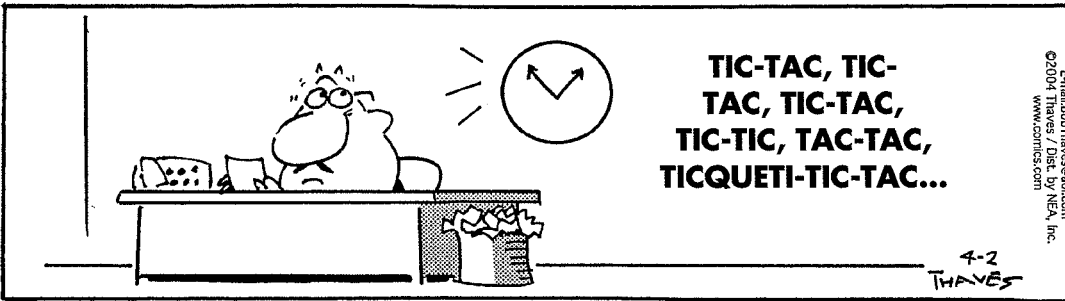
BEN



LA DÉVEINE



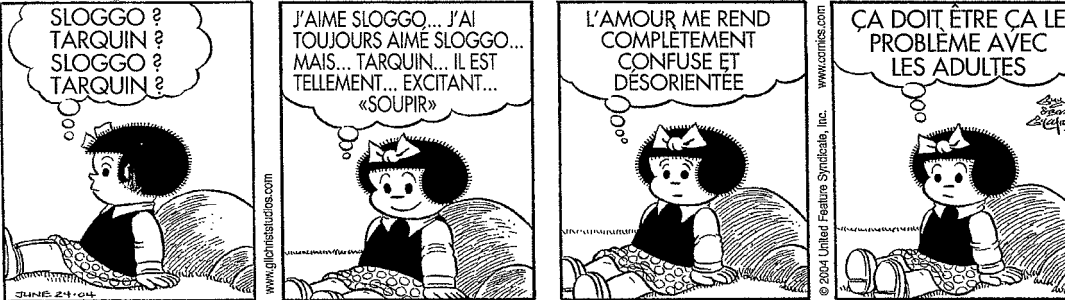
FRANK ET ERNEST



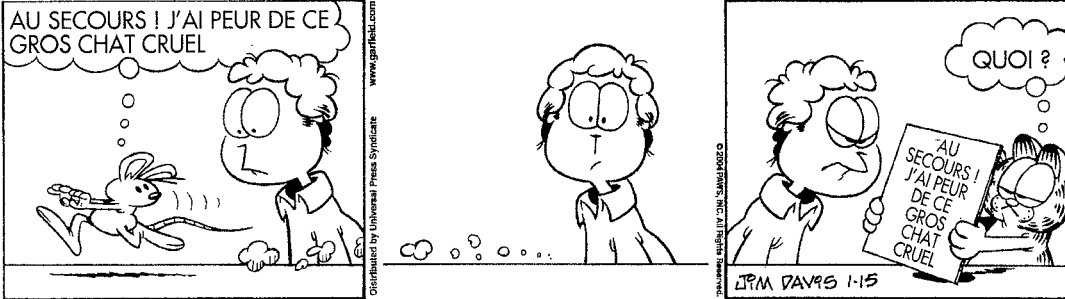
PEANUTS



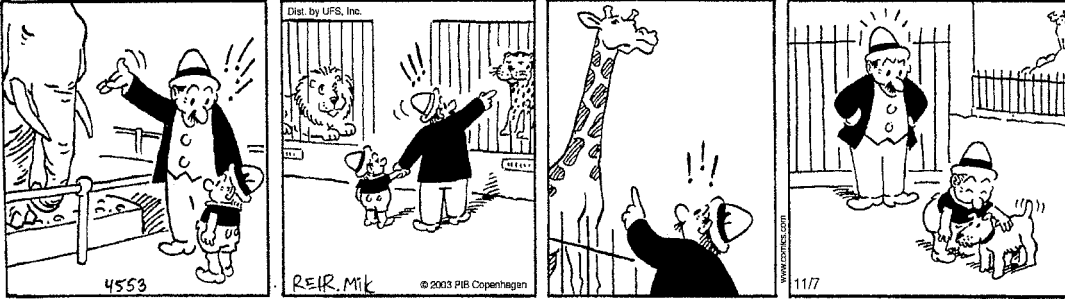
PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND



L'ARGENT DU MONDE - 1 de Jean-Jacques Pelletier

- 89 -

MONTRÉAL / PARIS, 11 H 52

Jessyca Hunter parcourait à l'écran le dossier dans lequel elle notait les progrès de chacune des membres du Spider Squad.

L'infiltration se déroulait comme prévu: Mygale, l'Araignée-loup, Recluse brune, Tarentule, l'Araignée-crabe, Lycose, l'Araignée d'eau, l'Araignée sauteuse... elles avaient toutes pris contact avec leur cible. Dans certains cas, le piège était en place et l'approche terminée; elles en étaient à l'étape de la piqûre.

Elle ferma le dossier et téléphona à Ute pour lui faire rapport.

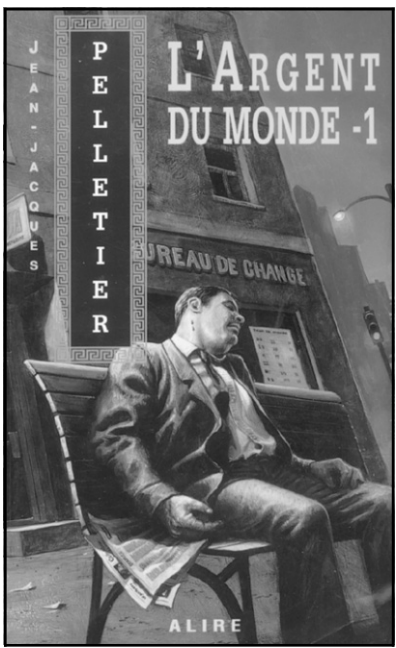
— Oui?
— C'est Jessyca. Je te dérange?
— Rien d'important.
— Ton mal de tête?
— Guéri.
— Toujours le même remède miracle?

— Oui, répondit Ute en riant.
— Deux choses: pour l'implantation, tout va bien. Par contre, nous avons un problème avec les motards.

— Je croyais que c'était réglé.
— Ils ont commis un attentat à la bombe contre un bar de la rue Sainte-Catherine. Au centre-ville.
— Je m'en occupe.
— C'est à cause de Brochet.
— Qu'est-ce qu'il a fait encore, celui-là?

— La diversion est en train de bousiller nos plans.
— Explique.
— Le motard, au lieu de s'attaquer uniquement à la fille, a décidé de prendre le contrôle du bar.
— Et les flics n'ont pas apprécié, je suppose.
— Ils ont répliqué en l'arrêtant.

La nuit dernière, le motard s'est vengé en lançant un cocktail molo-tov sur la façade de l'édifice. Les journaux parlent déjà de la reprise de la guerre des motards!



— Tu as parlé aux Raptors?
— Ils disent que c'est un contrat privé entre Brochet et Crazy Boy. Qu'ils n'ont rien à voir là-dedans.
— Qui est Crazy Boy?
— C'est un Américain. Un membre des Deadly Ones, leur section d'élite. C'est lui qui a pris le contrat. Il a ensuite engagé un des membres du chapitre pour faire le travail. Un nommé Tooth Pick.
— Tu tiens ça d'où?
— D'une de mes filles qui s'est infiltrée chez les Raptors.
— Il faut tuer ça dans l'oeuf.
— C'est ce que je me disais.
— Envoie-moi tout ce que tu as comme information par courrier électronique.
— C'est déjà prêt.
— Je vais en parler directement à Daggerman. Ça devrait se régler assez vite.
— J'attends de tes nouvelles.
— Toi, de ton côté, comment ça va? Ta collection se porte bien?

— Je viens de recevoir un spécimen d'Amérique du Sud.
— Une araignée grasse et poilue qui saute sur sa proie d'une distance de plus d'un mètre?
— Pas du tout. C'est une petite chose toute menue et délicate qui est en voie de disparition!
— J'imagine, oui!
— Je te jure!
— Pour les motards, je t'appelle aussitôt qu'il y a du nouveau.

En raccrochant, Ute pensa à l'étrange passion de Jessyca Hunter. Plus qu'une passion, en réalité: une obsession. Qu'il s'agisse d'un travail pour Vacuum, de danseuses nues, d'opérations financières ou du développement d'une organisation, toute action, pour elle, s'interprétait en termes de stratégie arachnéenne.

Mais, après tout, ce n'était pas plus étrange que sa passion à elle pour la manipulation des crânes, songea-t-elle. Tous les gens devaient avoir de telles passions dans les replis de leur cerveau. La seule différence était qu'ils n'osaient pas les vivre. Ou même se les avouer.

MONTRÉAL, 16 H 29

Gilles Provost feuilletait *The Quick and the Dead*, de Linda McQuaig, au café de la librairie Indigo. Brochet s'assit en face de lui.
— Désolé du retard, dit-il.

À SUIVRE



© 2001 Éditions Alire inc. & Jean-Jacques Pelletier